

NOKIA

Vartotojo vadovas
Įdiegimo vadovas

Automobilinis telefonas
Nokia 610



9362639

1 leidimas

ATITIKIMO DEKLARACIJA

Mes, NOKIA CORPORATION, vienašališkos atsakomybės pagrindu deklaruojame, kad gaminys TFE-4 atitinka Tarybos Direktyvos 1999/5/EC sąlygas.

Atitikimo deklaracijos kopiją galima rasti svetainėje http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Visos teisės saugomos įstatymo.

Draudžiama bet koku būdu atgaminti, perduoti, platinti ar išsaugoti visą dokumentą ištisai ar bet kurią jo dalį be išankstinio raštiško „Nokia“ leidimo.

„Nokia“, „Nokia Connecting People“ ir „Navi™“ ratukas yra „Nokia Corporation“ prekių ženklai arba įregistruotieji prekių ženklai. Kiti čia minimų gaminių ar bendrovių pavadinimai gali būti atitinkamų savininkų firmų vardai arba prekių ženklai.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

„Nokia“ kompanijos veikla pagrįsta nuolatinio gamybos tobulinimu. „Nokia“ pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo keisti ir tobulinti bet kuriuos šiame dokumente aprašytus gaminius.

„Nokia“ nepriima atsakomybės už bet kurių duomenų ar pajamų praradimą arba specifinius, atsitiktinius, aplinkybių sąlygojamus ar netiesioginius nuostolius, kad ir kokios priežastys būtų juos sukėlusios.

Šio dokumento turinys atspindi esamą padėtį. Išskyrus taikytinos teisės reikalavimus, dėl šio dokumento tikslumo, patikimumo ir turinio nepateikiame jokių garantijų, nei konkrečiai išreikštų, nei numanomų, įskaitant garantijas dėl galimybės panaudoti šią informaciją komerciniams ar konkrečiai paskirčiai pritaikytais tikslais. „Nokia“ pasilieka teisę bet kuriuo metu ir be išankstinio įspėjimo šį dokumentą keisti arba jį atšaukti.

Skirtinguose regionuose gali būti skirtingos galimybės pasirinkti įvairius produktus. Geriausia susisiekti su arčiausiai Jūsų esančiu prekybos agentu ir pasiteirauti.

9362639 / 1 leidimas

Turinys

Jūsų pačių saugumui	5
Tinklo paslaugos	6
Apie telefono priedus	6
Naudojimasis kitame prietaise esančia	
SIM kortele belaidžiu Bluetooth ryšiu	7
Bendroji informacija	9
Automobilinio telefono įrangos apžvalga	9
Specialios funkcijos	11
Prieš pradėdami naudotis savo telefonu...	13
Etiketės pakuotėje	14
Automobilinio telefono	
SIM kortelės kreipties kodai	14
Jūsų automobilinis telefonas	15
Ekranas SU-11	15
Pagrindinės pultelio CUW-3 dalys	17
Telefono paruošimas	19
Automobilinio telefono SIM kortelės	
įdėjimas	19
Įjungimas, išjungimas ir išjungto	
ryšio režimas	20

Skambinimo funkcijos	24
Numerio rinkimas balsu	24
Numerio rinkimas iš adresų knygos	
(suradus vardą)	24
Numerio perrinkimas	25
Skambinimas naudojant <i>Navit</i> TM ratuką	25
Dažniausiai renkamų numerių sąrašas	25
Skambučio laukimo paslauga	25
Aktyvaus ryšio metu veikiančios funkcijos ...	26
Atsiliepiamas į skambutį arba jo atsisakymas ..	27
Meniu naudojimas	28
Meniu atidarymas	28
Meniu sąrašas	28
Meniu funkcijos	31
Pranešimai	31
Ryšių duomenys	33
Adresų knyga	34
Tonų parametrai	35
Parametrai	35
Balso žymekliai	43
Diktofonas	46
Bluetooth belaidė technologija	47
Vartotojo duomenys	52

Vizitinių kortelių ir kalendoriaus	
įrašų priėmimas bei siuntimas	56
Vizitinės kortelės arba kalendoriaus	
įrašo priėmimas.	56
Duomenų perdavimas.	57
GPRS (bendrasis paketinis radijo ryšys).	57
HSCSD (didelės spartos grandininis	
duomenų perdavimas)	57
Papildoma informacija	57
Įdiegimas.	59
Automobilinis telefonas <i>Nokia 610</i>	59
Svarbiausia – saugumas	59
Tvirtinimas.	60
Ekvalaizerio parametrai	62
Funkcijų patikrinimas	63
Standartinis įrangos komplektas	63

Priežiūra ir aptarnavimas	64
Svarbios saugumo instrukcijos	65
Saugus eismas.	65
Darbo aplinka	65
Elektroniniai prietaisai	65
Širdies ritmo reguliatoriai.	65
Potencialiai sprogi aplinka	65
Transporto priemonės.	66
Skambučiai skubios pagalbos tarnyboms	66
Skambinimas skubios pagalbos tarnybai. . . .	66
Techniniai duomenys	67
Terminų paaiškinimai	68

Jūsų pačių saugumui

Perskaitykite šias paprastas taisykles. Pažeisdami šias taisykles, galite sukelti pavojų arba nusižengti įstatymams. Išsamesnė informacija pateikta šiame vartotojo vadove.



IŠJUNGTO RYŠIO REŽIMAS

Jeigu naudoti belaidį telefoną draudžiama arba jis gali sukelti trikdžius ar pavojų, perjunkite savo automobilinį telefoną į išjungto ryšio režimą. Tuo tikslu, įjungę uždegimą, palaikykite paspaudę . Taip pat neužmirškite išjungti savo mobiliojo telefono, kai reikės.



SVARBIAUSIA – SAUGUS EISMAS

Atminkite, kad transporto priemonės valdymo saugumas priklauso nuo visiško visų vairuotojų susikaupimo. Savo automobilinį telefoną naudokite tik tuomet, kai eismo sąlygos leidžia jį saugiai naudoti, ir pasidomėkite, ar vietiniai įstatymai ir taisyklės leidžia naudoti mobiliuosius prietaisus vairuojant.



TRIKDŽIAI

Visi belaidžiai telefonai gali patirti trikdžius, kurie gali turėti įtakos jų veikimui.



PILDAMI DEGALUS, PERJUNKITE TELEFONĄ Į IŠJUNGTO RYŠIO REŽIMĄ

Pildami degalus perjunkite savo automobilinį telefoną į išjungto ryšio režimą. Nesinaudokite prie degalų ar cheminių medžiagų. Taip pat neužmirškite išjungti savo mobiliojo telefono, kai reikės.



IŠJUNGTO RYŠIO REŽIMAS SPROGDINIMO VIETOSE

Perjunkite savo automobilinį telefoną į išjungto ryšio režimą, kai aplink kas nors sprogdinama. Laikykitės apribojimų ir vykdykite visus nurodymus ir taisykles. Taip pat neužmirškite išjungti savo mobiliojo telefono, kai reikės.



KVALIFIKUOTAS ĮDIEGIMAS IR APTARNAVIMAS

Telefono įrangą įdiegti arba taisyti gali tik kvalifikuoti specialistai.



JUNGIMAS PRIE KITŲ PRIETAISŲ

Jungdami telefoną belaidžiu Bluetooth ryšiu prie bet kokie kito prietaiso, perskaitykite saugumo instrukcijas, pateiktas to prietaiso vartotojo vadove. Nejunkite nesusuderinamų prietaisų.



SKAMBINIMAS SKUBIOS PAGALBOS TARNYBOMS

Pasirūpinkite, kad telefonas būtų įjungtas ir veikty.

► Palaikykite paspaudę , kol ekrane pasirodys pranešimas [Skambinti pagalbos tarnybai?](#) Patvirtinkite šį veiksmą paspausdami .

► Patvirtinkite saugumo užklausą pasirinkdami [Taip](#) ratuko  paspaudimu arba atšaukite veiksmą pasirinkdami [Ne](#) ratuku  ir paspausdami . Pasakykite, kur esate. Neužbaikite pokalbio tol, kol jums leis.



SKAMBINIMAS

Automobilio uždegimas turi būti įjungtas ir automobilinis telefonas turi naudoti arba suderinamo mobiliojo telefono SIM kortelę, arba automobilinio telefono SIM kortelę. Pasirinkite norimą telefono numerį iš adresų knygos arba įveskite jį Navi™ ratuku ir paspauskite . Norėdami baigti ryšį, paspauskite . Jei norite atsiliiepti, paspauskite .



ANTENA

Pagal radijo dažnių trikdymo reikalavimus, taikomus mobiliesiems siųstuvams, tarp antenos ir visų žmonių turi būti išlaikomas mažiausiai 20 cm atstumas.



SAUGIKLIO PAKEITIMAS

Pakeiskite išsilydžiusį saugiklį nauju tokio paties tipo ir dydžio saugikliu. Niekada nenaudokite didesnei srovei skirto saugiklio!

Tinklo paslaugos

Šiame vartotojo vadove aprašytas automobilinis telefonas yra aprobuotas naudoti (E)GSM 900 ir GSM 1800 tinkluose.

Šiame vadove aprašytos funkcijos vadinamos tinklo paslaugomis. Tai specialios paslaugos, kurias jums teikia belaidžio ryšio paslaugų teikėjas. Kad galėtumėte naudotis kuria nors iš šių tinklo paslaugų, pirma privalote užsisakyti jų iš paslaugų teikėjo ir iš jo gauti instrukcijas, kaip jomis naudotis.

Tinklo paslaugas, pavyzdžiui, skambučių peradresavimą, galite pasirinkti atitinkamuose automobilinio telefono meniu. Meniu nustatyti parametrai bus automatiškai perduoti tinklo operatoriui, kuris savo ruožtu konfigūruos paslaugą. Tinklo paslaugų parametrai nesaugomi nei automobiliniame telefone, nei SIM kortelėje.

! Kai kuriuose tinkluose gali būti neįmanoma siųsti visų nuo kalbos priklausomų teksto ženklų ir (arba) paslaugų.

Apie telefono priedus



Perspėjimas: _____

Su šio modelio telefonu naudokite tik tuos priedus, kuriuos naudoti su šiuo telefonu aprobavo telefono gamintojas. Naudodami kitokių rūšių priedus, galite netekti visų telefonui taikomų garantijų, ir tai gali būti pavojinga.

Pasiteiraukite telefono pardavėjo, kokie priedai yra aprobuoti.

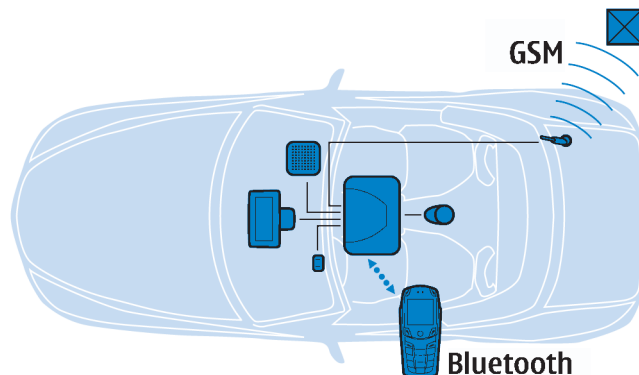
1. Naudojimasis kitame prietaise esančia SIM kortele belaidžiu Bluetooth ryšiu

Automobiliniame telefone yra įdiegta belaidė Bluetooth technologija ir kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilis.

i Bluetooth belaidė technologija
Belaidė technologija Bluetooth yra tarptautinis belaidžio, trumpo nuotolio ryšio standartas. Jūsų automobilinį telefoną, naudojantį šią technologiją, ir ne daugiau kaip 10 metrų atstumu nuo jo esantį suderinamą prietaisą su Bluetooth funkcija galima sujungti belaidžiu radijo ryšiu. Tokie prietaisai gali būti, pavyzdžiui, suderinamas mobilusis telefonas, nešiojamasis kompiuteris, belaidė laisvų rankų įranga su mikrofonu. Vartotojui belaidis Bluetooth ryšys, užmezgtas tarp suderinamų prietaisų, nekainuoja nieko.

i Kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilis
Kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilis yra pramoninis standartas, apibrėžiantis prietaiso, pavyzdžiui, automobilinio telefono su Bluetooth funkcija, galimybę kreiptis belaidžiu ryšiu į SIM kortelę, esančią suderinamame mobiliajame telefone. Užmezgęs ryšį su suderinamame mobiliajame telefone esančia SIM kortele, automobilinis telefonas gali iš jos skaityti ir į ją įrašyti duomenis bei per ją įsiregistruoti GSM tinkle. Tokiu atveju atskira SIM kortelė, esanti automobiliniame telefone, nereikalinga.

Turite įjungti suderinamą mobilųjį telefoną, galintį veikti pagal kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilio standartą, įdėti galiojančią SIM kortelę į suderinamą mobilųjį telefoną, įjungti belaidį Bluetooth ryšį, sudaryti ryšio porą tarp suderinamo mobiliojo telefono ir automobilinio telefono ir įlipti į automobilį.



GSM ir belaidžio Bluetooth ryšio principas

Įjungus automobilio uždegimą, tarp suderinamo mobiliojo telefono ir automobilinio telefono užmezgamas belaidis kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšys. Automobilinis telefonas siunčia reikalavimą suderinamam mobiliajam telefonui išsiregistruoti iš belaidžio GSM tinklo ir išjungti mobiliojo telefono elementus, naudojamus ryšiui su GSM tinklu. Po to automobilinis telefonas kreipiasi į SIM kortelę, esančią suderinamame mobiliajame telefone, specialiu (kreipties į SIM

kortelę Bluetooth ryšiu) protokolu ir, naudodamasis jos ištekiais, įsiregistruoja GSM tinkle. Įsiregistravęs tinkle, automobilinis telefonas, naudodamasis suderinamo mobiliojo telefono SIM kortele, atlieka visas skambinimo ir pranešimų siuntimo bei priėmimo funkcijas.

Naudodamasis kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profiliu, automobilinis telefonas turi ir nuo automobilio neatsiejamo telefono privalumų, pavyzdžiui, puikios garso kokybės, išorinės suderinamos GSM antenos, lengvo valdymo, ir montuojamojo automobilinio rinkinio privalumų, pavyzdžiui, galimybės naudotis suderinamame mobiliajame telefone esančia SIM kortele ir joje esančiu adresatų sąrašu.

Visą laiką suderinamą telefoną galima palikti vartotojo rankinėje – jo nereikia išimti ir įdėti į kokį nors laikiklį, kad veikėtų automobilinis telefonas. Belaidis Bluetooth ryšys tarp automobilinio telefono ir suderinamo mobiliojo telefono lieka aktyvus, kol mobilusis telefonas nenutolsta (pavyzdžiui, kai vartotojas išlipa iš automobilio) arba kol vartotojas nepaspaudžia mygtuko mobiliajame telefone, grąžindamas jį į įprastą veikseną, arba neišjungia mobiliojo telefono.

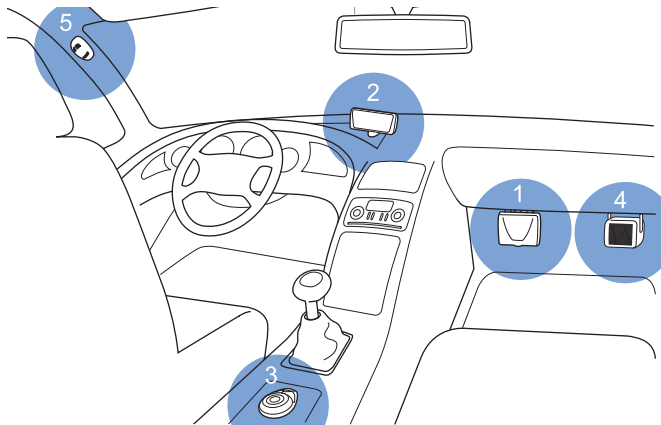
Jei reikia, automobiliniame telefone galima naudoti atskirą SIM kortelę. Šią SIM kortelę galima naudoti tada, kai nutrūksta Bluetooth ryšys tarp suderinamo mobiliojo telefono ir automobilinio telefono, arba kai norima naudoti automobilinį telefoną su nuolatine SIM kortele.

- Jeigu dažnai naudojotės Bluetooth funkcijomis, suderinamame mobiliajame telefone galite išjungti leidimo užmegzti Bluetooth ryšį reikalavimo funkciją. Tada abu prietaisai bus greitai sujungti belaidžiu Bluetooth ryšiu be atskiro patvirtinimo ar leidimo. Norėdami išjungti minėtą funkciją, suraskite ir pažymėkite meniu [Žiūrėti suporuotus priet.](#), pasirinkite funkciją [Prašyti leidimo](#) ir nustatykite [Ne](#). Išsamesnės informacijos ieškokite naudojamo suderinamo mobiliojo telefono su Bluetooth funkcija vartotojo vadove. Informacija apie suderinamus mobiliuosius telefonus pateikta *Nokia* svetainėje: <http://www.nokia.com>.

2. Bendroji informacija

Automobilinio telefono įrangos apžvalga

Jūsų automobilinį telefoną sudaro toliau aprašytos dalys.



Automobilinio telefono įranga

1. Radijo mazgas TFE-4

Radijo mazgas yra (E)GSM 900 / 1800 automobilinis telefonas su belaide Bluetooth technologija. Išorinę suderinamą GSM anteną ir suderinamus išorinius prietaisus prie šio mazgo galima prijungti kabeliu.

2. Ekranas SU-11

Su telefono įranga pateiktas atskiras, pakankamai didelis ekranas, kuriame įdiegti lengvai įskaitomi šriftai, patogi ekrano padėties nustatymo sistema ir reguliuojamas apšvietimas, padedantis įskaityti ekrane rodomus pranešimus.

3. Pultelis CUW-3

Pultelį sudaro keletas funkcinių elementų, Navi ratukas ir keturi klavišai. Pultelio dalys išdėstytos taip, kad vartotojas galėtų greitai ir intuityviai pasinaudoti pagrindinėmis telefono funkcijomis.

4. Garsiakalbis SP-2

Pateikto garsiakalbio techninės savybės leidžia labai kokybiškai perduoti automobilinio telefono akustinius signalus ir puikiai girdėti pašnekovo balsą. Jeigu nuspręstumėte su automobiliniu telefonu naudoti ne įrangos komplekte esančius garsiakalbius, o automobilinės garso sistemos garsiakalbius, paprašykite pagalbos automobilinį telefoną įdiegiančio specialisto, nes telefonas gali būti nesuderinamas su automobiline garso sistema.

5. Mikrofonas HFM-8

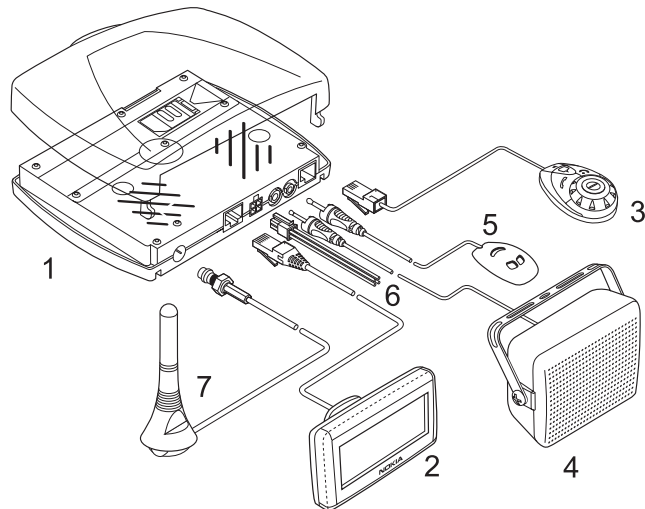
Įrangos komplekte pateiktas laisvų rankų mikrofonas pritaikytas automobilio aplinkai. Aukšto lygio technologijos efektyviai slopina aidą ir triukšmą automobilio aplinkoje, todėl kokybiškas rezultatas pasiekiamas net ir labai sudėtingomis sąlygomis. Nuo prietaiso tvirtinimo vietos taip pat priklauso jo veikimo kokybė. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Įdiegimas, 59 psl.

6. Sistemos kabeliai PCU-4

Su įranga taip pat pateikiamas kabelių, skirtų įrangai jungti prie maitinimo šaltinio, uždegimo sistemos ir radijo garso išjungimo sistemos, rinkinys.

7. GSM antena (neįtraukta į standartinį įrangos paketą)

Prie automobilinio telefono būtina prijungti suderinamą išorinę GSM anteną.



Automobilinio telefono įranga ir kabeliai

Specialios funkcijos

Belaidžio ryšio naudojimo automobilio aplinkoje saugumą ir patogumą padidina įvairios automobilinio telefono funkcijos, specialiai pritaikytos automobilio aplinkai. Kelios tokios funkcijos aprašytos tolimesniuose skyreliuose.

Ryšys su kitame prietaise esančia SIM kortele naudojant kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilio technologiją

Naudodamasis šia funkcija, automobilinis telefonas gali užmegzti ryšį su SIM kortele, esančia suderinamame mobiliajame telefone. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Naudojimas kitame prietaise esančia SIM kortele belaidžiu Bluetooth ryšiu, 7 psl.

- ! Norint naudotis šia funkcija, pirma reikia sudaryti Bluetooth ryšio porą tarp suderinamo mobiliojo telefono ir automobilinio telefono. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Bluetooth belaidė technologija, 47 psl.

Numerio rinkimas balsu



Numerio rinkimo balsu funkcija – patogus būdas pasirinkti tam tikrus numerius iš adresų knygos ir juos automatiškai surinkti. Iš savo adresų knygos galite pasirinkti 12 telefonų numerių ir su jais susieti balso žymeklius, kuriuos ištarę atitinkamu numeriu galėsite paskambinti automatiškai. Jei telefonui veikiant laukimo režimu norite kam nors paskambinti, paspauskite pultelio klavišą ir išstarkite atitinkamą balso žymeklį.

- ! Kad galėtumėte naudotis šia funkcija, turite įrašyti balso žymeklius ir susieti juos su automobilinio telefono adresų knygoje esančiais adresatų duomenimis. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Numerio rinkimas balsu, 24 psl., ir Numerio rinkimas balsu, 43 psl.

Balso komandos



Telefone yra kelios funkcijos, kurias galima įjungti ištarus balso komandą. Su balso komandomis galima susieti tris balso žymeklius. Balso komandą galite įjungti taip pat, kaip ir skambindami — ištarę balso žymeklį. Telefonui veikiant laukimo režimu, paspauskite pultelio klavišą ir išstarkite norimos funkcijos balso komandą.

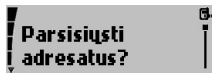
- ! Kad galėtumėte naudotis šia funkcija, turite įrašyti balso komandų žymeklius ir susieti juos su norimomis automobilinio telefono funkcijomis. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Balso komandos, 45 psl.

Diktofonas



Ši funkcija suteikia galimybę įrašyti asmenines balso atmintines. Iš viso galite įrašyti 10 įrašų, kurių bendra trukmė neviršija penkių minučių. Norėdami įrašyti kokį nors pokalbį telefonui veikiant laukimo režimu, palaikykite paspaudę pultelio klavišą . Norėdami atkurti įrašytą balso atmintinę, galite ištartį balso komandą (pavyzdžiui, *Atkurti atmintinę!*) arba pasirinkti meniu [Įrašyti](#) ir [Atkurti](#).

Adresatų kopijavimas iš mobiliojo telefono



Jei turite suderinamą mobilųjį telefoną su belaidė Bluetooth technologija, ši funkcija suteikia galimybę kopijuoti mobiliojo prietaiso adresų knygos įrašus į automobilinį telefoną.

Norėdami parsisiųsti įrašus iš savo suderinamo mobiliojo telefono adresų knygos, galite naudoti asmeninę balso komandą (pvz., *Kopijuoti adresų knygą!*) arba atidaryti meniu **Vartotojai** ir pasirinkti funkciją **Parsisiųsti adresatus?** Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Parsisiųsti adresatus, 52 psl.

Dviejų vartotojų sąsaja



Automobiliniame telefone galima sukurti du atskirus vartotojų duomenų, pavyzdžiui, asmeninių įrašų ir telefono parametrų, rinkinius. Dabar adresų

knygą, balso žymeklius, balso komandas ir skambėjimo tonus gali išsaugoti ir pasiekti du automobilinio telefono vartotojai. Norint pasinaudoti kokiais nors duomenimis, viso labo reikia tik įjungti asmeninį rinkinį. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Pakeisti vartotoją, 53 psl.

Belaidės laisvų rankų įrangos su mikrofonu prijungimas



Prie automobilinio telefono Bluetooth ryšiu galima prijungti suderinamą laisvų rankų įrangą su mikrofonu. Visada galite vietoje automobilinio telefono

mikrofono ir garsiakalbių sistemos įjungti patogią ir lengvai naudojamą belaidę laisvų rankų įrangą su mikrofonu. Norėdami

perjungti skambučių funkciją į belaidę laisvų rankų įrangą su mikrofonu, paspauskite

! Norint naudotis šia funkcija, pirma reikia sudaryti Bluetooth ryšio porą ir užmegzti ryšį tarp suderinamos belaidės laisvų rankų įrangos su mikrofonu ir automobilinio telefono. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Bluetooth belaidė technologija, 47 psl.

! Dažniausiai belaidė laisvų rankų įranga su mikrofonu gali užmegzti tik vieną Bluetooth ryšį su kitu suderinamu prietaisu. Taigi, norėdami užmegzti Bluetooth ryšį su belaidė laisvų rankų įranga su mikrofonu, veikiausiai turėsite nutraukti belaidį ryšį, pavyzdžiui, su mobiliuoju telefonu.

! Jeigu jau užmezgėte ryšį su suderinamu mobiliuoju telefonu, naudodamiesi kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profiliu, ir norite prijungti belaidę Bluetooth laisvų rankų įrangą su mikrofonu, naują Bluetooth ryšio porą reikės sudaryti tarp automobilinio telefono ir belaidės laisvų rankų įrangos su mikrofonu. Patogiausias būdas tai padaryti – ištarti balso komandą. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Balso komandos, 45 psl.

Greitas adresų knygos atidarymas



Automobiliniame telefone yra funkcija, padedanti greičiau surasti norimą telefono numerį adresų knygoje ir jį surinkti.

► Norėdami surasti tam tikrą adresatą, telefonui veikiant laukimo režimu ratuku pažymėkite pirmą adresato vardo raidę ir paspauskite .

- ▶ Ratuku  pažymėkite norimą vardą ir paspauskite , kad telefonas pradėtų rinkti atitinkamą numerį.
- ! Kad galėtumėte naudotis šia funkcija, turite įkelti adresatų informaciją į automobilinio telefono atmintį. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Parsisiųsti adresatus, 52 psl.
- i Su kiekvienu adresų knygoje patalpintu vardu galite susieti iki 5 telefonų numerių. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Adresų knyga, 34 psl.

Mobiliosios duomenų paslaugos belaidžiu Bluetooth ryšiu

Prie automobilinio telefono belaidžiu Bluetooth ryšiu galima prijungti suderinamus išorinius prietaisus, pavyzdžiui, nešiojamąjį kompiuterį.

Taigi, naudodamiesi įvairiomis GSM tinklo paslaugomis, tokiomis kaip GPRS ar HSCSD, galite prijungti savo nešiojamąjį kompiuterį prie interneto būdami automobilyje.

Automobilinio telefono SIM kortelės naudojimas

Kad automobilinis telefonas veiktų normaliai, pakanka naudoti radijo mazge esančią SIM kortelę.

Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Telefono paruošimas, 19 psl.

Patogus garso valdymas Navi ratuku



Skambėjimo tono, įspėjančio apie tai, kad kažkas jums skambina, garsą galite lengvai reguliuoti ratuku .

Pokalbio metu ratuku  taip pat galite reguliuoti garsiakalbio garsą.

Prieš pradėdami naudotis savo telefonu...

Prieš pradėdami naudotis savo automobiliniu telefonu, perskaitykite čia pateiktą informaciją.

- ! Telefonas automatiškai įjungiamas kartu su automobilio uždegimu.

Kai išjungiame automobilio uždegimą, automobilinis telefonas automatiškai neišjungiamas: jis išsijungs praėjus funkcijoje **Išjungimo laikmatis** nustatytam laikui. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Išjungimo laikmatis, 39 psl.

- ! Retkarčiais patikrinkite, ar jūsų automobilinio telefono įranga neatsilaisvino ir veikia gerai.

Automobilinio telefono SIM kortelės naudojimas

Norėdami naudotis automobiliniu telefonu su atskira SIM kortele, turite įdėti galiojančią SIM kortelę į radijo mazgą. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Automobilinio telefono SIM kortelės įdėjimas, 19 psl.

Kitame prietaise esančios SIM kortelės naudojimas

Naudoti automobilinį telefoną su kitame prietaise esančia SIM kortele galite toliau aprašytomis sąlygomis.

- SIM kortelė turi būti įdėta į suderinamą mobiliųjį telefoną, kuriame yra įdiegta belaidė Bluetooth technologija ir kreiptis į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilio standartas. Informacija apie suderinamus mobiliuosius telefonus pateikta *Nokia* svetainėje <http://www.nokia.com>.
- Norint kreiptis į kitame prietaise esančią SIM kortelę, pirma reikia sudaryti Bluetooth ryšio porą tarp suderinamo mobiliojo telefono ir automobilinio telefono. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Bluetooth ryšio poros sudarymas naudojant ryšio kodą, 48 psl.
- Suderinamas mobilusis telefonas turi būti įjungtas, jo baterija turi būti pakankamai įkrauta, turi būti įjungta Bluetooth ryšio funkcija.

Etiketės pakuotėje

Su automobiliniu telefonu pateiktose etiketėse yra svarbi informacija aptarnavimo ir su juo susijusiems tikslams.

- ▶ Priklijuokite etiketę  ant savo garantinės kortelės.

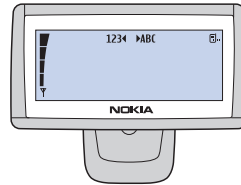
Automobilinio telefono SIM kortelės kreipties kodai

- PIN kodas (4–8 skaitmenų):
PIN kodas (asmeninis atpažinimo numeris) saugo automobilinio telefono SIM kortelę nuo neleistino naudojimo. Įprastai PIN kodas pateikiamas kartu su SIM kortele.
Kai kurie paslaugų teikėjai gali leisti išjungti reikalavimą įjungiant telefoną įvesti PIN kodą.
 - PIN2 kodas (4–8 skaitmenų):
PIN2 kodas, kuris gali būti pateiktas su automobilinio telefono SIM kortele, reikalingas kai kurioms funkcijoms.
 - PUK ir PUK2 kodai (8 skaitmenų):
PUK (asmeninis atrakinimo kodas) kodas reikalingas užblokuotam PIN kodui pakeisti. PUK2 kodas reikalingas užblokuotam PIN2 kodui pakeisti.
- ! Jeigu šie kodai nepateikti su automobilinio telefono SIM kortele, kreipkitės į savo paslaugų teikėją.

3. Jūsų automobilinis telefonas

Ekranas SU-11

Jei automobilinis telefonas paruoštas naudojimui ir neįvesta jokių ženklų, ekrane matomas **laukimo režimo** vaizdas (parodytas greta esančiame paveikslėlyje). Taip pat rodomas tinklo operatoriaus simbolis.

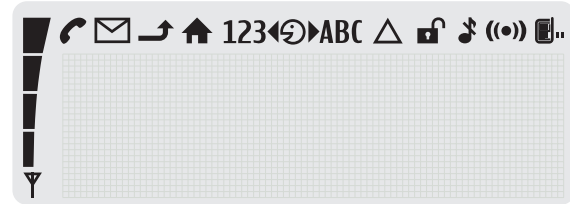


Jei norite įjungti kokią nors funkciją išvardami balso žymeklį, turite įjungti **balso funkcijų vaizdą**. Telefonui veikiant laukimo režimu, paspauskite

Kad geriau matytumėte tai, kas rodoma ekrane, pareguliuokite apšvietimą. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Ekranas apšvietimas, 38 psl.

Ekране rodomi simboliai

Ekране gali būti rodomi čia aprašyti simboliai.



Parodo korinio ryšio tinklo signalo toje vietoje, kur esate, stiprumą. Kuo juostelė aukštesnė, tuo signalas stipresnis.



Rodo aktyvų ryšį telefonu.



Gavote vieną ar daugiau tekstinių pranešimų. Rodo neskaitytus tekstinius pranešimus.



Įjungta skambučių peradresavimo funkcija (tinklo paslauga).

Žr. Skambučių peradresavimas (tinklo paslauga), 36 psl.



123

Įjungta namų zonos paslauga (tinklo paslauga).

Galite rašyti skaičius.



Pasukite Navi ratuką į kairę.



Dabar galite kalbėti.



Pasukite Navi ratuką į dešinę.

ABC

Galite rašyti raides.



Rodo, kad įjungtas tarptinklinis ryšys.

-  Tinklas išjungė šifravimo funkciją.
-  Išjungtas skambėjimo tonas.
-  Įjungtas belaidis Bluetooth ryšys (žr. Bluetooth belaidė technologija, 47 psl.).
-  Naudojamas 1 vartotojo parametrų rinkinys.
Žr. Pakeisti vartotoją, 53 psl.
-  Naudojamas 2 vartotojo parametrų rinkinys.
Žr. Pakeisti vartotoją, 53 psl.

Ekrane gali būti rodomi ir kiti čia pavaizduoti simboliai.

Ryšio simboliai

-  Rodo aktyvų balso ryšį.
-  Rodo, kad išjungtas balso ryšys.
-  Balso ryšys perjungtas į laisvų rankų įrangą su mikrofonu.
-  Aktyvus duomenų ryšys.
-  Aktyvus fakso ryšys.
-  Rodo aktyvų GPRS ryšį.
-  Rodo neaktyvų GPRS ryšį.
-  Užlaikytas ryšys.

Bendri simboliai

-  Rodo rankinę tinklo paiešką.
-  Rodo neskaitytus tekstinius pranešimus. Jei šis simbolis mirksi, visa atmintis užimta.
-  Rodo, kad siunčiama vizitinė kortelė.
-  Šis parametras yra įjungtas.
-  Galima reguliuoti laisvų rankų įrangos su mikrofonu garsą.
-  Galima reguliuoti skambėjimo tono garsą.
-  Galima reguliuoti garsiakalbio garsą.
-  Galima reguliuoti apšvietimą.

Diktofono simboliai

-  Įjungtas diktofonas.
-  Atkuriamas įrašas.

Bluetooth funkcijų simboliai

-  Tarp Bluetooth funkcijų turinčio prietaiso ir automobilinio telefono sudaryta ryšio pora.
-  Įjungtas belaidis Bluetooth ryšys.

Perspėjamieji simboliai



Rodo, kad įrašas (ar failas) ištrintas.



Rodo, kad įvedėte neteisingus arba neleistinus duomenis.



Patvirtina parametą ar pasirinkimą.



Rodo papildomą informaciją.

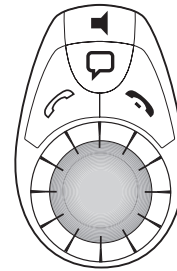


Reiškia perspėjimą ar pastabą.



Telefonas siunčia jūsų pranešimą (tačiau nerodo, ar pranešimą priėmė gavėjas).

Pagrindinės pultelio CUW-3 dalys



Funkcijų selektoriai – tai keturi klavišai ir Navi ratukas. Priklausomai nuo situacijos, galite:



palaikyti paspaustą

- įjungiama skambučio skubios pagalbos tarnybai funkcija. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Skambinimas skubios pagalbos tarnybai, 66 psl.



paspausti

- atsiliepiate į skambutį;
- rodomas vėliausiai rinktų 10 telefonų numerių sąrašas;
- pradedamas numerio rinkimas.



palaikyti paspaustą

- ištrinamas tekstas, skaičiai ar kiti įrašai;
- įjungiamas laukimo režimas.



paspausti

- baigiamas aktyvus ryšys;
- ištrinama įvesta raidė ar skaičius;
- atidaromas ankstesnis meniu arba vaizdas.



Navi ratukas

Norėdami reguliuoti skambėjimo tono garsą arba garsiakalbio garsą pokalbio metu, pasukiokite Navi ratuką. Norėdami peržiūrėti meniu, taip pat galite naudotis Navi ratuku.



Telefonui veikiant laukimo režimu, pasukite Navi ratuką į kairę,

norėdami rinkti telefono numerį. Jei rodomas balso funkcijų vaizdas, pasukdami Navi ratuką į kairę, galite peržiūrėti balso komandų sąrašą ir pasirinkti komandą, kurią norite atkurti.



Telefonui veikiant laukimo režimu, pasukite Navi ratuką į dešinę,

norėdami ieškoti adresato abėcėlės tvarka. Jei rodomas balso funkcijų vaizdas, pasukdami Navi ratuką į dešinę, galite peržiūrėti balso žymeklių, kuriuos susiejote su telefonų numeriais, sąrašą ir pasirinkti žymeklį, kurį norite atkurti.



Paspauskite Navi ratuką,

norėdami įjungti funkcijas įvairiuose kontekstuose:

- atidaryti meniu ir ką nors jame pasirinkti;
- pasirinkti įrašą iš sąrašo;
- atidaryti funkcijų sąrašą ir ką nors iš jo pasirinkti.



Šiuo klavišu telefonui veikiant laukimo režimu įjungiamos toliau išvardytos funkcijos.

- ▶ **Paspauskite**, norėdami išjungti skambėjimo toną. Kai kas nors skambina, mirksi ekrano šviesos.
- ▶ **Palaikykite paspaudę**, norėdami perjungti automobilinį telefoną į išjungto ryšio režimą. Paspauskite dar kartą, norėdami grįžti į laukimo režimą.
- ▶ **Paspauskite**, norėdami girdėti pokalbių per suderinamą, suporintą laisvų rankų įrangą su mikrofonu, kai klausotės pokalbių per automobilinės įrangos garsiakalbį, arba atvirkščiai.

Norėdami iš naujo įjungti automobilinį telefoną, palaikykite paspaudę  ilgiau nei 10 sekundžių.



Šiuo klavišu telefonui veikiant laukimo režimu įjungiamos toliau aprašytos balso funkcijos.

- ▶ **Paspauskite**, norėdami įjungti numerio rinkimo balsu ir balso komandų funkcijas.
- ▶ **Palaikykite paspaudę**, norėdami pradėti įrašymą (taip pat pokalbio metu).

4. Telefono paruošimas

Automobilinio telefono SIM kortelės įdėjimas

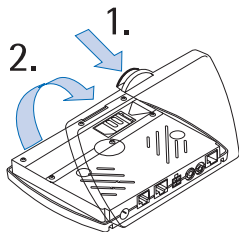
Automobilinį telefoną galima naudoti su atskira SIM kortele. Tokiu atveju turite įdėti SIM kortelę į radijo mazgą.



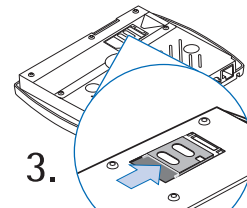
Dėmesio: _____

Visas miniatiūrines SIM korteles laikykite ten, kur nepasiekia maži vaikai.

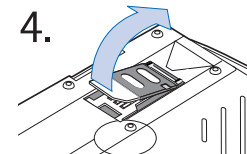
- ! SIM kortelė ir jos gnybtai lengvai pažeidžiami: braižosi ir lenkiasi, todėl ją dedant reikėtų elgtis labai atsargiai.
- Prieš įdėdami SIM kortelę, išjunkite automobilio uždegimą.
- Nestipriai spustelėkite skląstelį ant radijo mazgo korpuso (1), tada atidarykite ir nukelkite dangtelį (2).



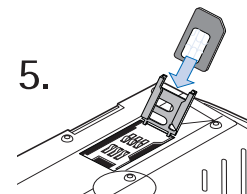
- Pastumdami atlaisvinkite SIM kortelės laikiklį (3), kaip parodyta paveikslėlyje.



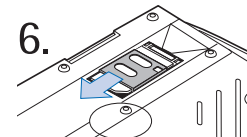
- Atidarykite SIM kortelės laikiklį, keldami už jo krašto, kaip parodyta paveikslėlyje (4).



- Atsargiai įdėkite SIM kortelę į laikiklį (5). Patikrinkite, ar SIM kortelė įdėta teisingai ir auksiniai kortelės kontaktai atsukti į jus.



- Nuleiskite žemyn SIM kortelės laikiklį ir užfiksuokite vietoje, stumdami rodykle pažymėta kryptimi. Uždarykite radijo mazgo dangtelį ir patikrinkite, ar jis užsifiksavo.



Jjungimas, išjungimas ir išjungto ryšio režimas



Dėmesio: _____

Jeigu naudoti belaidį telefoną draudžiama arba jis gali sukelti trikdžius ar pavojų, perjunkite savo automobilinį telefoną į išjungto ryšio režimą. Tada automobilinis telefonas išjungiamas, netgi kai įjungtas automobilio uždegimas.

Automobilinio telefono įjungimas

Norėdami įjungti automobilinį telefoną, pasukite uždegimo raktelį. Jūsų automobilinis telefonas yra prijungtas prie automobilio uždegimo sistemos, todėl įjungus uždegimą automatiškai įjungiamas ir automobilinis telefonas. Priklausomai nuo to, kokia SIM kortelė buvo paskutinį kartą naudota su automobiliniu telefonu, ekrane gali pasirodyti įvairūs pranešimai.

Naudojimasis automobiliniu telefonu, kai SIM kortelė nebuvo susieta su aktyviu vartotojo parametrų rinkiniu

Jei nesusiejote SIM kortelės nei su automobiliniu telefonu, nei su aktyviu vartotojo parametrų rinkiniu, pamatysite prašymą pasirinkti, kokia kalba bus rodomi tekstai automobilinio telefono ekrane, įjungus aktyvų vartotojo parametrų rinkinį. Tada galite pasirinkti, su kuria SIM kortele – automobilinio telefono ar esančia kitame prietaise, t. y. suderinamame mobilijame telefone – norite naudoti aktyvų vartotojo parametrų rinkinį.

- Kitame prietaise esančios SIM kortelės naudojimas. Automobilinis telefonas automatiškai pradės ieškoti suderinamo mobiliojo telefono, kuriame yra įdiegta belaidė Bluetooth technologija ir kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilio standartas. Pasirinkite norimą prietaisą iš rastų prietaisų sąrašo ir sudarykite ryšio porą tarp jo ir automobilinio telefono naudodami kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilio ryšio kodą. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Bluetooth ryšio poros sudarymas naudojant ryšio kodą, 48 psl.

Jei pamatysite prašymą įvesti PIN kodą, įveskite suderinamame mobilijame telefone esančios SIM kortelės PIN kodą. Įvesdami kodą, ekrane matysite žvaigždutes (****). Patvirtinkite kodą paspausdami . Automobilinis telefonas po to paklaus, ar nenorite išsaugoti PIN kodo vėlesniems automatiniais prisijungimams.

Sėkmingai sudarius ryšio porą tarp prietaisų ir įvedus teisingą PIN kodą, pasirinkta SIM kortelė, esanti suderinamame mobilijame telefone, bus susieta su 1 vartotojo parametrų rinkiniu. Automobilinis telefonas tada paklaus, ar nenorėtumėte nukopijuoti adresatų iš suderinamo mobiliojo telefono ir jame esančios SIM kortelės į automobilinio telefono atmintį. Galiausiai automobilinis telefonas pabandys kreiptis į suderinamame mobilijame telefone esančią SIM kortelę ir per ją įsiregistruoti GSM ryšio tinklą.

- Jeigu rastų prietaisų sąrašė nėra suderinamo mobiliojo telefono su kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profiliu, galite pasirinkti automobilinio telefono SIM kortelę, jeigu ją

prieš tai įdėjote į radijo mazgą. Tada automobilinis telefonas naudos šią SIM kortelę. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Automobilinio telefono SIM kortelės įdėjimas, 19 psl.

- Automobilinio telefono SIM kortelės naudojimas
Jeigu teisingai įdėjote SIM kortelę į radijo mazgą, tačiau ekrane matote pranešimą [SIM nepriimta](#), kreipkitės į savo tinklo operatorių ar paslaugų teikėją.

Jei pamatysite prašymą įvesti PIN kodą, įveskite automobilinio telefono SIM kortelės PIN kodą. Įvesdami kodą, ekrane matysite žvaigždutes (****). Patvirtinkite kodą paspausdami .

Įvedus teisingą PIN kodą, automobilinio telefono SIM kortelė bus susieta su 1 vartotojo parametru rinkiniu. Automobilinis telefonas tada paklaus, ar nenorėtumėte nukopijuoti adresatų iš automobilinio telefono SIM kortelės į automobilinio telefono vidinę atmintį.

- Automobilinis telefonas rodo duomenis iš vidinės adresų knygos atminties, o ne iš naudojamos SIM kortelės.

Kitame prietaise esanti SIM kortelė susieta su aktyviu vartotojo parametru rinkiniu

Jeigu jau susiejote suderinamame mobiliajame telefone esančią SIM kortelę su aktyviu automobilinio telefono vartotojo parametru rinkiniu, įjungus automobilio uždegimą automobilinis telefonas įjungs belaidį Bluetooth ryšį ir automatiškai pradės ieškoti suderinamo mobiliojo telefono, kuriame SIM kortelė buvo paskutinį kartą, kai naudojote automobilinį telefoną. Jei prietaisas randamas Bluetooth

funkciją turinčių prietaisų sąrašė ir anksčiau nustatėte, kad PIN kodas būtų įvestas automatiškai, t. y. sutikote, kad ryšys būtų užmegztas be jūsų leidimo, automobilinis telefonas automatiškai įsiregistruoja GSM tinkle per suderinamame mobiliajame telefone esančią SIM kortelę. Tokiu atveju, įjungus automobilio uždegimą, nieko nereikės įvesti, nes įsiregistravimas tinkle bus atliktas automatiškai.

- Jeigu Bluetooth ryšiu naudojate labai dažnai, pavyzdžiui, kopijuojate adresatų informaciją iš suderinamo mobiliojo telefono į automobilinio telefono atmintį, suderinamame mobiliajame telefone galite nustatyti parametro *Prašyti leidimo* reikšmę *Ne*. Tada abu prietaisai bus greitai sujungti belaidžiu Bluetooth ryšiu be atskiro patvirtinimo ar leidimo. Norėdami išjungti minėtą funkciją, suraskite ir pažymėkite meniu [Žiūrėti suporuotus priet.](#), pasirinkite funkciją [Prašyti leidimo](#) ir nustatykite *Ne*. Išsamesnės informacijos ieškokite naudojamo suderinamo mobiliojo telefono su Bluetooth funkcija vartotojo vadove.

Neužmirškite, kad, neišsaugoję suderinamame mobiliajame telefone esančios SIM kortelės PIN kodo, jį turėsite įvesti kaskart, įjungdami automobilio uždegimą.

Jei suderinamame mobiliajame telefone esanti SIM kortelė buvo susieta su aktyviu vartotojo parametru rinkiniu, tačiau nerasta, automobilinio telefono ekrane gali pasirodyti toliau išvardytos funkcijos.

- **Iš naujo prij. nutol. SIM kort.**
Bus pakartota kitame prietaise esančios SIM kortelės, susietos su aktyviu vartotojo parametrų rinkiniu, paieška.
 - **Pakeisti vartotoją**
Pasirinkę šią funkciją, galite pakeisti aktyvų vartotojo parametrų rinkinį. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Pakeisti vartotoją, 53 psl.
 - **Naudoti automobilio SIM**
Laikinais su aktyviu vartotojo parametrų rinkiniu galima susieti automobilinio telefono SIM kortelę.
- i** Automobilinio telefono SIM kortelė bus susieta su aktyviu vartotojo parametrų rinkiniu iki automobilio uždegimo išjungimo. Jeigu suderinamo mobiliojo telefono nėra Bluetooth ryšio zonoje, galite pasinaudoti automobilinio telefono SIM kortele, esančia radijo mazge, kad galėtumėte laikinais pasinaudoti savo standartiniu vartotojo parametrų rinkiniu. Jeigu išjungsite ir vėl įjungsite automobilio uždegimą, automobilinis telefonas automatiškai pradės ieškoti suderinamame mobiliajame telefone esančios SIM kortelės.
- **Susieti SIM kortelę**
Su aktyviu vartotojo parametrų rinkiniu galima susieti kitame prietaise esančią SIM kortelę arba automobilinio telefono SIM kortelę.

Automobilinio telefono SIM kortelė susieta su aktyviu vartotojo parametrų rinkiniu

Jeigu susiejote automobilinio telefono SIM kortelę, t. y. į radijo mazgą įdėtą SIM kortelę, su aktyviu automobilinio telefono vartotojo parametrų rinkiniu ir esate tikri, jog SIM kortelė yra teisingai įdėta į radijo mazgą, tačiau ekrane matote pranešimą **SIM nepriimta**, kreipkitės į savo tinklo operatorių arba paslaugų teikėją.

Jei pamatysite prašymą įvesti PIN kodą, įveskite automobilinio telefono SIM kortelės PIN kodą. Įvesdami kodą, ekrane matysite žvaigždutes (****). Patvirtinkite kodą paspausdami .

Jeigu įvestas teisingas PIN kodas, automobilinis telefonas įsiregistruoja GSM ryšio tinkle per automobilinio telefono SIM kortelę. Automobilinis telefonas tada paklaus, ar nenorėtumėte nukopijuoti adresatų informacijos iš automobilinio telefono SIM kortelės į automobilinio telefono vidinę atmintį, jeigu joje nebuvo išsaugotas nė vienas adresatas.

- **i** Automobilinis telefonas rodo duomenis iš vidinės adresų knygos atminties, o ne iš naudojamos SIM kortelės.

Telefono išjungimas

Kai išjungiame automobilio uždegimą, automobilinis telefonas automatiškai neišjungiamas: jis išsijungs praėjus funkcijoje **Išjungimo laikmatis** nustatytam laikui. Jeigu esate užmezgę aktyvų ryšį, automobilinis telefonas neišsijungs atėjus nustatytam laikui. Išjungimo laikmatis nepradės veikti, kol nebaigsite ryšio.

- **i** Gamykloje **Išjungimo laikmatis** nustatytas nuliui minučių.

Išjungto ryšio režimas



Perjungimas į išjungto ryšio režimą, kai įjungtas automobilio uždegimas:

- ▶ Palaikykite paspaudę .
 - ▶ Tada palaikykite paspaudę .
- Kai automobilinis telefonas veikia išjungto ryšio režimu, ekrane rodomas aukščiau parodytas vaizdas.
- ▶ Norėdami vėl įjungti automobilinį telefoną, paspauskite .
 - ▶ Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

i Kai automobilinis telefonas veikia išjungto ryšio režimu, tarp automobilinio telefono ir suderinamo mobiliojo telefono užmegztas belaidis Bluetooth kreipties į SIM kortelę ryšys lieka aktyvus. Tai reiškia, kad suderinamo mobiliojo telefono GSM siųstuvas ir imtuvas lieka išjungti.

! Jeigu belaidis Bluetooth kreipties į SIM kortelę ryšys tarp automobilinio telefono ir suderinamo mobiliojo telefono nutrūksta (pavyzdžiui, kai suderinamas mobilusis telefonas atsiduria už ryšio zonos ribų vartotojui išlipus iš automobilio), suderinamo mobiliojo telefono GSM siųstuvas ir imtuvas vėl automatiškai įjungiami ir mobilusis telefonas įsiregistruoja GSM tinkle per savo SIM kortelę. Tokiu atveju, kai naudoti belaidį telefoną draudžiama arba kai jis gali sukelti trikdžius ar pavojų, pasirūpinkite, kad automobilinis telefonas persijungtų į išjungto ryšio režimą ir būtinai išjunkite suderinamą mobilųjį telefoną.

5. Skambinimo funkcijos

Numerio rinkimas balsu



Galite skambinti telefonu, tiesiog ištardami frazę (balso žymeklį), susietą su norimu numeriu, esančiu adresų knygoje. Žymeklius galima susieti su 12 numerių, esančių jūsų adresų knygoje. Bet koks ištartas žodis (ar žodžiai), pavyzdžiui, asmens vardas, gali būti balso žymeklis, kurį ištarus to asmens numeris bus surinktas automatiškai.

Prieš numerio rinkimą balsu atkreipkite dėmesį į toliau išvardytas pastabas.

- Balso žymekliai nepriklauso nuo kalbos. Jie priklauso nuo kalbėtojo balso.
- Balso žymekliai yra jautrūs aplinkos triukšmui. Juos įrašykite ir rinkite numerį balsu tyloje aplinkoje.
- Tuo metu, kai įrašote balso žymeklį ar renkate numerį balsu, kalbėkite aiškiai į mikrofoną.
- Labai trumpi vardai neįrašomi. Naudokite ilgus vardus ir stenkitės nesusieti panašių vardų su skirtingais numeriais.

- ! Turite vardą pasakyti tiksliai taip, kaip įrašėte. Gali būti nelengva tai padaryti, pavyzdžiui, triukšmingoje aplinkoje arba avariniu atveju, todėl neturėtumėte pasikliauti vien rinkimu balsu visomis aplinkybėmis.

- ! Kad galėtumėte naudotis šia funkcija, turite įrašyti balso žymeklius ir susieti juos su automobilinio telefono adresų knygoje esančiais numeriais. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Balso žymekliai, 43 psl.

- Norėdami surinkti numerį balsu, paspauskite . Ekrane pamatysite pranešimą **Kalbėkite**.
- Garsiai ir aiškiai ištarkite balso žymeklį, kurį norite susieti su norimu numeriu.

Atpažinęs įrašytą balso žymeklį, automobilinis telefonas jį pakartos ir po 1,5 sekundės automatiškai surinks su žymekliu susietą numerį.

Numerio rinkimas iš adresų knygos (suradus vardą)



Telefono numerį galite surinkti, pasirinkdami atitinkamą vardą adresų knygoje.

- Telefonui veikiant laukimo režimu, ratuku pažymėkite raidę, kuria prasideda adresų knygoje ieškomas vardas, ir atidarykite šia raide prasidedančių vardų sąrašą paspausdami .
- Ratuku pažymėkite norimą vardą ir paspauskite , kad telefonas pradėtų rinkti atitinkamą numerį.

- ! Su kiekvienu vardu adresų knygoje galite išsaugoti po penkis telefonų numerius. Telefonų numeriai pažymimi jų rūšį atitinkančiais simboliais. Nepasirinkus jokio kito simbolio, pirmas su vardu susietas numeris pažymimas simboliu .

(Bendras). Kitos numerių rūšys:  (mobiliojo telefono),
 (namų),  (darbo) ir  (fakso).



Kurio nors kito su vardu susieto numerio rinkimas

- ▶ Paspauskite  ir ratuku  pažymėkite norimą simbolį ar telefono numerį.
- ▶ Paspauskite , kad telefonas pradėtų rinkti šį numerį.

Numerio perrinkimas

Norėdami perrinkti neseniai rinktą numerį, galite atidaryti vėliausiai rinktų 10 numerių sąrašą.

- ▶ Telefonui veikiant laukimo režimu, paspauskite .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą numerį ar vardą.
- ▶ Paspauskite , kad telefonas pradėtų rinkti šį numerį.

Skambinimas naudojant Navi™ ratuką

Telefono numerio rinkimui ir skambinimui galite naudoti Navi ratuką.

- ▶ Telefonui veikiant laukimo režimu, sukdami ratuką  pažymėkite pirmą telefono numerio skaitmenį ir pasirinkite jį paspausdami .
- ▶ Tokiu pačiu būdu surinkite likusius telefono numerio skaitmenis.
- ▶ Paspauskite , kad telefonas pradėtų rinkti šį numerį.

Dažniausiai renkamų numerių sąrašas

Šiame sąraše gali būti iki 12 vardų (balso) žymeklių, kuriuos susiejote su telefonų numeriais. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Numerio rinkimas balsu, 24 psl. Šis sąrašas padeda greičiau ir paprasčiau paskambinti žmonėms, su kuriais bendraujate dažniausiai.

- Telefonui veikiant laukimo režimu, galite greitai ir lengvai atidaryti šį sąrašą.
- ▶ Paspauskite .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą įrašą ir pasirinkite jį, paspausdami .
- ▶ Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.
- ▶ Paspauskite , kad telefonas pradėtų rinkti rodomą numerį.

Skambučio laukimo paslauga



Jeigu funkcija [Skambučio laukimas](#) yra įjungta, tinklas praneša apie naują skambutį tuo metu, kai jau kalbate. Ši funkcija suteikia galimybę atsilipti į naują skambutį (tinklo paslauga).

Atidarę šį meniu, galite pasirinkti kurią nors iš toliau išvardytų funkcijų.

- [Įjungti](#)
Ši funkcija įjungia skambučio laukimo paslaugą.
- [Atšaukti](#)
Ši funkcija išjungia skambučio laukimo paslaugą.

- **Tikrinti būklę**

Pasirinkite šią komandą, jei norite sužinoti (pateikti tinklui užklausa), ar jūsų automobiliniam telefonui ši paslauga įjungta.

- ▶ Jei norite atsiliiepti į naują skambutį, kai jau kalbate telefonu, paspauskite . Pirmasis ryšys tada užlaikomas.
- ▶ Norėdami užlaikyti aktyvų ryšį ir įjungti užlaikytą ryšį (sukeisti skambučius vietomis), paspauskite .
- ▶ Norėdami baigti aktyvų ryšį ir vėl įjungti užlaikytą ryšį, paspauskite .

Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Parametrai, 35 psl.

Aktyvaus ryšio metu veikiančios funkcijos

Aktyvaus ryšio metu galima naudotis toliau išvardytomis funkcijomis.

- **Siųsti DTMF**
- **Išjungti mikrof.**
- **Adresų knyga**

Norėdami peržiūrėti funkcijų sąrašą:

- ▶ aktyvaus ryšio metu paspauskite  ;
- ▶ sukdami ratuką , pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją, paspausdami .

Siųsti DTMF

DTMF tonų sekas galite naudoti, pavyzdžiui, kai turite telefonu perduoti savo slaptažodį ar specialų kodą į savo automatinį atsakiklį.

- ▶ Sukdami ratuką , pažymėkite norimą numerį ir pasirinkite jį, paspausdami .
- ▶ Tokiu pačiu būdu surinkite likusius sekos skaitmenis. Pasirinkus numerį, jis nedelsiant išsiunčiamas kaip DTMF tonas.
- ▶ Norėdami uždaryti šią funkciją, paspauskite .

i Paspaudus  atidaromas aktyvaus ryšio vaizdas. Aktyvus ryšys neišjungiamas.

Mikrofono išjungimas



Jei aktyvaus ryšio metu norite laikinai išjungti telefono mikrofona, pasirinkite funkciją **Išjungti mikrof.** Ekrane pasirodo pranešimas **Mikr. išjungti**.

- ▶ Norėdami vėl įjungti mikrofona, paspauskite .

Adresų knyga

Aktyvaus ryšio metu adresų knygoje galite surasti tam tikrą numerį, pavyzdžiui, kad pasakytumėte jį pašnekovui.

Norėdami peržiūrėti adresatų sąrašą:

- ▶ sukdami ratuką , peržiūrėkite adresatų sąrašą;
- ▶ norėdami uždaryti adresų knygą, paspauskite .

Atsiliepimas į skambutį arba jo atsisakymas

- ▶ Jei norite atsiliepti, paspauskite  . Baigę ryšį, paspauskite .
- ▶ Jei nenorite atsiliepti, paspauskite .

Jei funkcija [Peradresuoti, kai užimta](#) yra įjungta skambučiams peradresuoti (pavyzdžiui, į balso pašto dėžutę), priimamojo skambučio atsisakymo metu jis taip pat bus peradresuojamas. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Skambučių peradresavimas (tinklo paslauga), 36 psl.

6. Meniu naudojimas

Automobiliniame telefone *Nokia 610* yra daug į meniu sugrupuotų funkcijų.

Meniu atidarymas

Norėdami atidaryti meniu telefonui veikiant laukimo režimu, paspauskite . Tada galite peržiūrėti meniu naudodami toliau aprašytas priemones.



Pasukite Navi ratuką į kairę, norėdami ieškoti funkcijos sąrašo pradžios kryptimi.



Pasukite Navi ratuką į dešinę, norėdami ieškoti funkcijos sąrašo pabaigos kryptimi.



Paspauskite Navi ratuką, norėdami pasirinkti pažymėtą funkciją.



Paspauskite šį klavišą, norėdami ištrinti įvestą tekstą ar numerį. Taip pat, paspaudę šį klavišą, galite grįžti į aukštesnį meniu lygmenį (žr. meniu sąrašą). Jei norite ištrinti ekrano turinį ir grįžti į laukimo režimą, palaikykite paspaudę šį klavišą.

Meniu sąrašas

► Žinutės

- Gautieji
 - Skambinti
 - Atsakyti naudojant formą
 - Išsaugoti kaip formą
 - Ištrinti
 - Kopijuoti į telefoną
- Žinučių parametrai
 - Žinučių centro numeris
 - Atsakyti per tą patį centrą
- Žiūrėti formas
 - Siųsti
 - Ištrinti

► Ryšiai

- Praleisti skambučiai
- Priimti skambučiai
- Rinkti numeriai

► Adr. knyga

- Ieškoti
- Ištrinti
- Atminties būklė

► Tonai

- Skambėjimo garsas
- Skambėjimo tonas
- Įspėjamieji tonai

► Parametrai

- Nustatyti laiką ir datą
 - Nustatyti laiką
 - Laiko formatas
 - Nustatyti datą
 - Datos formatas
- Skambinimo funkcijos
 - Mano numerio siuntimas
 - Kaip sutarta
 - Taip
 - Ne
 - Skambučių peradresav.
 - Peradres. visus balso skamb.
 - Peradresuoti, kai užimta
 - Peradres., kai neatsiliepiate
 - Peradres., kai už ryšio zonos
 - Peradr., kai ryšys neįmanom.
 - Neperadr. jokių skambučių
 - Automatinis atsiliepimas
 - Ne
 - Taip
 - Skambučio laukimas
 - Įjungti
 - Atšaukti
 - Tikrinti būklę
- Telefono parametrai
 - Kalba
 - Apšvietimo parametrai
 - Tinklo pazonės informacija
 - Taip
 - Ne
 - Tinklo pasirinkimas
 - Nust. autom.
 - Rankinis
 - Išjungimo laikmatis
- Balso pašto dėžutė
 - Klausyti balso žinučių
 - Balso pašto dėžutės numeris
- GPRS modemai
- Saugumo parametrai
 - PIN kodo reikalavimas
 - Pakeisti PIN kodą
 - Uždara vartotojų grupę
 - Pirminė
 - Taip
 - Ne
 - Atribotas rinkimas
 - Taip
 - Ne
 - Nr. sąrašas
- Ekvalaizerio parametrai
 - Garsiakalbis
 - Radijo garsiak.
- Atkurti gamyklos parametrus

► Balsas

- Bals. žymekliai
 - Naujas balso žymeklis
 - Balso žymeklių sąrašas
 - Atkurti
 - Pakeisti
 - Ištrinti
- Balso komandos
 - Nauja balso komanda
 - Balso komandų sąrašas
 - Atkurti
 - Pakeisti
 - Ištrinti

► Diktofonas

- Įrašyti
- Atkurti
- Ištrinti

► Bluetooth

- Ieškoti priedų su garso funk.
- Aktyvių prietaisų sąrašas
- Žiūrėti suporuotus priet.
 - Sukurti ryšį
 - Panaikinti porą
 - Prašyti leidimo
 - Red. Bluetooth pavadinimą (priedo)
- Bluetooth pavadinimas (automobilinio telefono)
- Leisti užmegzti antrą ryšį
- Aptinkamumas

► Vartotojai

- Parsisiųsti adresatus
Įjungti 1 vartotoją
- 1 vartotojo parametrai
 - Susieti SIM kortelę
 - Patikrinti aktyvią SIM kortelę
 - Parsisiuntimo parametrai
 - SIM ir telefono atminties
 - SIM atminties
 - Telefono atminties

7. Meniu funkcijos

Pranešimai



Į savo automobilinį telefoną galite gauti arba iš jo siųsti trumpus tekstinius pranešimus. Tada pranešimo siuntėjui galite paskambinti arba išsiųsti atsakomąjį SMS pranešimą, įterpdami į jį iš anksto paruoštą frazę (tinklo paslauga). Norėdami siųsti savo trumpuosius pranešimus, turite atidaryti meniu **ŽINUČ. PARAMETRAI** ir nustatyti reikiamus parametrus.

- Atminkite, kad svarbiausia — saugus eismas. Nelaikykite telefono rankoje vairuodami ir naudokitės automobilinio telefono funkcijomis tik tada, kai leidžia eismo sąlygos.
- Kai siunčiate pranešimus, naudodamiesi SMS tinklo paslauga, jūsų automobilinio telefono ekrane gali pasirodyti žodžiai **Žinutė išsiųsta**. Šie žodžiai reiškia, kad jūsų automobilinis telefonas išsiuntė pranešimą telefone užprogramuotu pranešimų centro numeriu. Tačiau šie žodžiai nereiškia, kad pranešimą priėmė gavėjas.

Gautieji pranešimai



Gavę SMS pranešimą, ekrane pamatysite simbolį  ir pranešimą **Gauta 1 nauja žinutė**.

Į automobilinį telefoną gauti pranešimai rodomi ta tvarka, kuria jie buvo gauti.

Jeigu užmezgėte ryšį su suderinamu mobiliuoju telefonu, naudodamiesi kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profiliu, visi į automobilinį telefoną gauti trumpieji pranešimai bus automatiškai peradresuoti į šį suderinamą mobilųjį telefoną.

Neskaitytus pranešimus žymi simbolis , o skaitytus — .

Mirksintis SMS simbolis  reiškia, kad užimta visa pranešimų atmintis. Kad galėtumėte išsiųsti arba priimti naują pranešimą, turite ištrinti kai kuriuos senus pranešimus.

Jei gavote daugiau nei vieną tekstinį pranešimą, galite atlikti toliau aprašytus veiksmus.

- Pasirinkite meniu **Žinutės** ir atidarykite jį paspausdami .
- Norėdami pamatyti pranešimų sąrašą, pasirinkite **Gautieji** ir paspauskite .
- Sukdami ratuką  pažymėkite norimą pranešimą ir paspauskite , kad galėtumėte jį skaityti.
- Sukdami ratuką  peržiūrėkite pranešimą arba jo antraštę, siuntėjo informaciją, telefono numerį ir datą bei laiką, kada pranešimas buvo gautas.

Automobiliniame telefone yra įvairios pasirinkto pranešimo tvarkymo funkcijos.

- Paspauskite .
- Sukdami ratuką , pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją, paspausdami .

Skambinti

Pasirinkite šią funkciją, jei norite paskambinti siuntėjo telefono numeriu.

Atsakyti naudojant formą

Ji trumpąją pranešimą galite atsakyti naudodami iš anksto pasirinktą formą (frazę). Norėdami peržiūrėti automobiline telefone patalpintą formų (frazijų) sąrašą, pasirinkite funkciją [Atsakyti naudojant formą](#).

Išsaugoti kaip formą

Ši naudinga funkcija suteikia galimybę išsaugoti gautą SMS pranešimą kaip formą. Jei norite panaudoti iš anksto paruoštą frazę (formą), pasirinkite funkciją [Atsakyti naudojant formą](#), peržiūrėkite sąrašą ir, pasirinkę norimą frazę, išsiųskite pranešimą.

Ištrinti

Norėdami ištrinti trumpąją pranešimą, pasirinkite šią funkciją.

Pranešimų parametrai

Norėdami siųsti trumpuosius pranešimus iš savo automobilinio telefono, turite nustatyti kai kuriuos parametrus.

Pranešimų (žinučių) centro numeris

Šį numerį jums turi pranešti paslaugos teikėjas.

- Pasirinkę šį parametą, galite išsaugoti pranešimų centro, per kurį siųsite tekstinius pranešimus, numerį.

Atsakyti per tą patį centrą (tinklo paslauga)

Atsakymus į trumpuosius pranešimus įprastai tvarko SMS centras, kuriuo naudojasi siuntėjas. Jei pasirinksite [Atsakyti per tą patį centrą](#), jūsų pranešimo gavėjas galės siųsti atsakomąjį pranešimą per jūsų pranešimų centrą.

Šių parametrų pasirinkimas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ paspauskite  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite meniu [Žinučių parametrai](#) ir pasirinkite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  , pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją, paspausdami  ;
- ▶ vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Žiūrėti formas

Jūsų automobiline telefone galima išsaugoti 10 formų, kurias galima išsiųsti kaip trumpuosius pranešimus. Penkios standartinės frazės (formas) pateikiamos su automobiline telefonu. Likusias 5 frazes galite paimti iš jums atsiųstų trumpųjų pranešimų. Toliau išvardytos galimos funkcijos.

Siųsti

Pasirinkta forma bus išsiųsta.

Ištrinti

Norėdami ištrinti frazes (formas), kurias paėmėte iš jums atsiųstų ir išsaugotų trumpųjų pranešimų, pasirinkite šią funkciją.

Tekstinių pranešimų formų sąrašo peržiūra telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ paspauskite  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite meniu [Žinutės](#) ir atidarykite funkcijų sąrašą paspausdami  ;

- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Žiūrėti formas** ir atidarykite formų sąrašą paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  peržiūrėkite formų sąrašą ir pasirinkite norimą formą paspausdami  ;
- ▶ patvirtinkite pasirinkimą paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami  ;
- ▶ vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

i Nors ir galite ištrinti formas (frazes), kurias išsaugojoite iš gautų trumpųjų pranešimų, tačiau 5 standartinių formų, išsaugotų automobilinio telefono atmintyje, negalite ištrinti.

Ryšių duomenys



Telefonas registruoja praleistus, priimtus skambučius, rinktus numerius bei jūsų skambučių laiką ir datą.

- !** Telefonas registruoja praleistus ir priimtus skambučius tik tuomet, kai tinkle veikia šios funkcijos, telefonas yra įjungtas ir naudojamas tinklo ryšio zonoje.
- i** Šiuose sąrašuose galite peržiūrėti 10 vėliausių skambučių į jūsų telefoną arba 10 vėliausių rinktų numerių. Ši informacija pateikiama jūsų žiniai. Vėliausias skambutis (ar rinktas numeris) rodomas sąrašo pradžioje.

Pasirinkus bet kurį sąrašo įrašą, galima naudoti kurią nors iš šių trijų funkcijų: **Skambinti**, **Kada skambinta** ir **Ištrinti**.

- ▶ Pasirinkite įrašą norimame sąraše ir paspauskite .

- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .
- ▶ Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Praleisti skambučiai

10 vėliausių užregistruotų skambučių sąrašo peržiūra telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ paspauskite  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite meniu **Ryšiai** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Praleisti skambučiai** ir atidarykite sąrašą paspausdami  ;
- ▶ peržiūrėkite sąrašą sukdami ratuką  ;
- ▶ palaikykite paspaudę , norėdami grįžti į laukimo režimą.

Priimti skambučiai

10 vėliausių užregistruotų priimtų skambučių sąrašo peržiūra telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ paspauskite  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite meniu **Ryšiai** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Priimti skambučiai** ir atidarykite sąrašą paspausdami  ;
- ▶ peržiūrėkite sąrašą sukdami ratuką .

Rinkti numeriai

10 vėliausiai rinktų numerių sąrašą telefonui veikiant laukimo režimu galite atidaryti greitai: palaikykite paspaudę .

Vėliausiai rinktų numerių sąrašo peržiūra telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ paspauskite .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite meniu **Ryšiai** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Rinkti numeriai** ir atidarykite sąrašą paspausdami .
- ▶ peržiūrėkite sąrašą sukdami ratuką .

Adresų knyga



Visi į adresų knygą įtraukti įrašai išsaugomi automobilinio telefono vidinėje atmintyje. Taip pat į savo automobilinį telefoną galite nukopijuoti

adresų knygos įrašus iš SIM kortelės arba suderinamo mobiliojo telefono su Bluetooth funkcija. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Pasisiųsti adresatus, 52 psl.

Kiekvieno automobilinio telefono vartotojų parametrų rinkinio adresų knygoje galima patalpinti po 500 vardų ir su jais susijusių numerių. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Užklausa apie atminties būklę, 35 psl.

- ! Jeigu norėtumėte Bluetooth ryšiu nukopijuoti iš suderinamo mobiliojo telefono adresų knygos daugiau įrašų nei telpa automobilinio telefono atmintyje, bus nukopijuoti ne visi įrašai.

Su kiekvienu vardu galite susieti iki penkių telefonų numerių. Kai pasirenkate vardą iš adresatų sąrašo, pavyzdžiui, norėdami paskambinti, tuomet, jei nepasirenkate kito numerio, naudojamas numatytasis numeris.

Vardų ir numerių paieška

Vardų ir telefonų numerių sąrašą galite greitai atidaryti telefonui veikiant laukimo režimu.

- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite pirmą norimo vardo raidę ir pasirinkite jį paspausdami .
- ▶ Dabar galite peržiūrėti visus adresų knygoje patalpintus vardus, prasidedančius pasirinkta raide. Vardai pateikiami abėcėlės tvarka.
- ▶ Sukdami ratuką , sąraše pažymėkite norimą vardą.
- ▶ Norėdami paskambinti pasirinktam asmeniui, paspauskite .
- ▶ Norėdami baigti ryšį, paspauskite .
- ▶ Norėdami grįžti į laukimo režimą, paspauskite .

Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Numerio rinkimas iš adresų knygos (suradus vardą), 24 psl.

Adresatų ištrynimasis

Iš adresų knygos galite ištrinti vieną ar daugiau vardų ir su jais susietų numerių.

- ▶ Telefonui veikiant laukimo režimu, pasirinkite meniu **Adr. knyga** ir atidarykite adresų knygą paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Naujas adresatas** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .

- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .
- ▶ Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Užklausa apie atminties būklę

Naudodamiesi šia funkcija, galite patikrinti, kiek laisvos atminties (išreikštos procentais) liko automobilinio telefono atmintyje.

Telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Adr. knyga** ir paspauskite .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Atminties būklę** ir pasirinkite paspausdami .
- ▶ dabar ekrane galite matyti atminties būklę.

Tonų parametrai



Galite pasirinkti norimą skambučių į jūsų telefoną skambėjimo toną, pareguliuoti garsą ir įjungti arba išjungti įspėjamuosius tonus.

- ▶ Norėdami pareguliuoti skambėjimo tono garsą, kai automobilinis telefonas skamba pranešdamas apie priimamą skambutį, arba pareguliuoti garsiakalbio garsą pokalbio metu, pasukiokite Navi ratuką .
- ▶ Pasirinkite meniu **Tonai** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .
- ▶ Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Skambėjimo garso lygis

Naudodami šią funkciją, galite reguliuoti garsiakalbio garsą priimamo skambučio metu.

Skambėjimo tonas

Ši funkcija suteikia galimybę išsirinkti norimą skambėjimo toną. Išsirinkite toną, kuris įspės jus apie tai, kad kažkas jums skambina.

Įspėjamieji tonai

Pasirinkę šią funkciją, galite įjungti arba išjungti specialius įspėjamuosius tonus.

Parametrai



Savo reikmėms galite pritaikyti įvairius automobilinio telefono parametrus.

- ▶ Norėdami nustatyti kuriuos nors iš toliau aprašytų parametrų, telefonui veikiant laukimo režimu pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami .

Laiko ir datos nustatymas

- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Laiko parametrai** ir pasirinkite paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Nustatyti laiką** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
- ▶ Nustatykite valandas sukdami ratuką  . Nustatę teisingas valandas, paspauskite  ir nustatykite minutes.

- ▶ Minutės nustatomos taip pat kaip valandos.
- ▶ Kartodami aukščiau aprašytus veiksmus, atidarykite funkcijų – [Laiko formatas](#), [Nustatyti datą](#) ir [Datos formatas](#) – sąrašą ir nustatykite reikiamus parametrus.

Skambinimo funkcijos

Šiame meniu galite nustatyti įvairias skambinimo funkcijas. Skambinimo parametrų nustatymas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu [Parametrai](#) ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite [Skambinimo funkcijos](#) ir pasirinkite paspausdami .

Savo numerio siuntimas (tinklo paslauga)

- [Kaip sutarta](#)
Jei pasirinksite šią reikšmę, jūsų numeris bus arba nebus siunčiamas, priklausomai nuo susitarimo su tinklo operatoriumi.
- [Taip](#)
Jei pasirinksite šią reikšmę, bus įjungta jūsų duomenų siuntimo funkcija: asmuo, kuriam skambinate, galės matyti jūsų automobilinio telefono numerį.
- [Ne](#)
Jei nenorite, kad žmonės, kuriems skambinate, matytų jūsų telefono numerį, pasirinkite šią reikšmę.
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .

Skambučių peradresavimas (tinklo paslauga)

Naudodami funkciją [Skambučių peradresav.](#), galite peradresuoti priimamus skambučius kitu numeriu, pavyzdžiui, į savo balso pašto dėžutę. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į savo paslaugų teikėją.

Jūsų automobiline telefone galima pasirinkti įvairius peradresavimo sąlyginius parametrus.

- [Peradres. visus balso skamb.](#)
Pasirinkus šią reikšmę, visi skambučiai į šį telefoną bus peradresuojami kitu numeriu.
- [Peradresuoti, kai užimta](#)
Pasirinkus šią reikšmę, balso skambučiai bus peradresuojami, kai jūsų telefonas bus užimtas arba kai atsisakysite atsilipti.
- [Peradres., kai neatsiliepiate](#)
Pasirinkus šią reikšmę, bus peradresuojami visi skambučiai, į kuriuos nebandėte ar negalėjote atsilipti.
- [Peradres., kai už ryšio zonos](#)
Pasirinkus šią reikšmę, balso skambučiai bus peradresuojami, kai būsite už ryšio zonos ribų.
- [Peradr., kai ryšys neįmanom.](#)
Pasirinkus šią funkciją, bus peradresuojami visi balso skambučiai, kai bus neįmanoma su jumis užmegzti ryšio.
- [Neperadr. jokių skambučių](#)
Pasirinkite šią reikšmę, jei norite visiškai išjungti skambučių peradresavimo funkciją.

Skambučių peradresavimo parametrų nustatymas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Skambinimo funkcijos** ir pasirinkite paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Skambučių peradresav.** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją, paspausdami  .

Su kiekvienu peradresavimo sąlyginiu parametru galite pasirinkti kurią nors iš keturių toliau išvardytų funkcijų.

- **Jjungti**
Pasirinkę šią funkciją, galite pasirinkti numerį, kuriuo norėsite peradresuoti skambučius: savo **Balso pašto dėžutės** arba bet koki kitą numerį.
- **Atšaukti**
Jei norite, kad kuri nors peradresavimo funkcija būtų išjungta, pasirinkite šią funkciją.
- **Tikrinti būklę**
Pasirinkę šią funkciją, galite patikrinti ar veikia, t. y. ar yra įjungtas tinklas tam tikras peradresavimo sąlyginis parametras.
- **Neatsil. trukmė**
Pasirinkite šį parametrą ir nustatykite, kiek laiko neatsiliepiant balso ryšys turi būti peradresuojamas.

- ▶ Gamykloje nustatyta 5 sekundžių neatsiliepimo trukmė. Įjungtus peradresavimo sąlyginius parametrus žymi simbolis ekrano viršuje. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Ekrane rodomi simboliai, 15 psl.

Automatinis atsiliepimas

Įjungus šią funkciją, automobilinis telefonas automatiškai atsilies į bet kurį skambutį po pirmojo signalo, jei telefonas yra įjungtas ir neveikia išjungto ryšio režimu. Jei norite, galite šią funkciją įjungti arba išjungti.

Automatinio atsiliepimo funkcijos įjungimas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Skambinimo funkcijos** ir pasirinkite paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Automatinis atsiliepimas** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Taip** arba **Ne** ir paspauskite  .

Skambučio laukimas (tinklo paslauga)

Jeigu funkcija **Skambučio laukimas** yra įjungta, tinklas praneša apie naują skambutį tuo metu, kai jau kalbate. Ši funkcija suteikia galimybę atsilipti į naują skambutį.

- ▶ Jei norite atsilipti į naują skambutį, kai jau kalbate telefonu, paspauskite  . Pirmasis ryšys tada užlaikomas.
- ▶ Norėdami užlaikyti aktyvų ryšį ir įjungti užlaikytą ryšį (sukeisti skambučius vietomis), paspauskite  .

- ▶ Norėdami baigti aktyvų ryšį ir vėl įjungti užlaikytą ryšį, paspauskite .

Šios funkcijos meniu yra trys toliau išvardytos funkcijos.

- **Ijungti**
Ši funkcija įjungia skambučio laukimo paslaugą.
- **Atšaukti**
Ši funkcija išjungia skambučio laukimo paslaugą.
- **Tikrinti būklę**
Pasirinkite šią komandą, jei norite sužinoti (pateikti tinklui užklausa), ar jūsų automobiliniam telefonui ši paslauga įjungta.

Skambučio laukimo paslaugos įjungimas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Skambinimo funkcijos** ir pasirinkite paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Skambučio laukimas** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .

Telefono parametrai

Pasirinkę šį meniu, galite nustatyti savo automobilinio telefono parametrus.

Ekranų tekstų kalba

Pasirinkę šį meniu, galite nustatyti kalbą, kuria bus rodomi tekstai telefono ekrane. Jei nustatyta reikšmė **Nust. autom.**, telefonas pasirenka kalbą pagal SIM kortelės informaciją.

Ekranų tekstų kalbos nustatymas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Telefono parametrai** ir pasirinkite paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Kalba** ir pasirinkite šį parametną paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą kalbą ir pasirinkite ją paspausdami .

Ekranų apšvietimas

Kad geriau matytumėte ekrane rodomą vaizdą, galite nustatyti ekranų ryškumo parametną. Apšvietimo reguliavimas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Telefono parametrai** ir pasirinkite paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Apšvietimo parametrai** ir pasirinkite šį meniu paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą reikšmę ir pasirinkite ją paspausdami .

Tinklo pazonės informacija

Kai ši funkcija įjungta, ekrane matysite informaciją apie korinio ryšio tinklą, kuriame esate. Turėkite galvoje, kad šią funkciją įmanoma naudoti tik tada, kai telefonas yra korinio ryšio tinkle, kuriame veikia mikrokorinio tinklo (MCN) technologija.

Tinklo pasirinkimas

Korinį tinklą, į kurį norėtumėte įregistruoti savo automobilinį telefoną, galima pasirinkti automatiškai arba rankiniu būdu.

- **Nust. autom.**
Jūsų automobilinis telefonas automatiškai pasirinks tinkamą korinio ryšio tinklą, veikiantį vietovėje, kurioje esate.
- **Rankinis**
Galite peržiūrėti galimų korinio ryšio tinklų sąrašą ir pasirinkti bet kurį tinklą, kuris yra sudaręs tarptinklinio ryšio sutartį su jūsų namų tinklo operatoriumi. Automobilinis telefonas veikia rankiniu režimu tol, kol nepasirenkamas automatinis režimas arba į telefoną neįdedama kita SIM kortelė.

Norimo korinio ryšio tinklo pasirinkimas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Telefono parametrai** ir pasirinkite paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Tinklo pasirinkimas** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami  ;

- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą tinklą ir pasirinkite jį, paspausdami  ;
- ▶ vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Išjungimo laikmatis

Jūsų automobiliniame telefone yra išjungimo laikmatis, kuris išjungia telefoną ne išjungiant automobilio uždegimą, o praėjus nustatytam laikui. Kai išjungiate uždegimą, automobilinis telefonas dar tam tikrą laiką veikia. Šį laiką galite nustatyti meniu **Išjungimo laikmatis**. Jeigu esate užmezgę aktyvų ryšį, kai išjungiamas automobilio uždegimas, išjungimo laikmatis nepradės veikti, kol nebaigsite ryšio.

- Gamykloje nustatyta nulinė minučių išjungimo trukmė. Išjungimo trukmė negali būti didesnė nei 24 valandos.
- Turėkite galvoje, kad automobilinis telefonas naudoja automobilio akumuliatoriaus energiją. Todėl nenustatykite per didelės išjungimo trukmės, kad neiškrautumėte automobilio akumuliatoriaus.

Išjungimo laikmačio nustatymas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Telefono parametrai** ir pasirinkite paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Išjungimo laikmatis** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami  ;
- ▶ nustatykite laiką sukdami ratuką  ;

- ▶ įjunkite laikmatį paspausdami .

Ekrane pamatysite pranešimą apie tai, kad išjungimo laikmatis nustatytas.

Balso pašto dėžutė

Jūsų paslaugų teikėjas gali pasiūlyti balso pašto paslaugą. Norėdami priimti balso pranešimus, turite įdiegti šią paslaugą. Balso pašto dėžutę galėsite tikrinti tik tada, kai savo automobiline telefone išsaugosite jos numerį. Paslaugos teikėjas pateiks jums išsamesnę informaciją, kaip naudotis šia paslauga, ir praneš jūsų balso pašto dėžutės numerį.

Balso pašto dėžutės funkcijomis gali naudotis prietaisas, kuris naudoja SIM kortelės duomenimis.

Balso pašto dėžutės numerio nustatymas

Balso pašto dėžutės numerį sužinosite iš savo paslaugų teikėjo, užsisakydami balso pašto paslaugą. Balso pašto dėžutės numerio nustatymas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Balso pašto dėžutė** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Balso pašto dėžutės numeris** ir pasirinkite šį parametą paspausdami .
- ▶ surinkite numerį Navi ratuku;
- ▶ pasirinkę neteisingą skaitmenį, ištrinkite jį paspausdami .
- ▶ norėdami išsaugoti numerį, paspauskite Gerai arba .

Balso pranešimų klausymas

Balso pranešimų klausymas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami .
 - ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Balso pašto dėžutė** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
 - ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Klausti balso žinučių** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
- ▶ Norėdami greitai surinkti balso pašto dėžutės numerį, palaikykite paspaudę .

GPRS modemo parametrai (tinklo paslauga)

Savo automobiline telefoną galite naudoti kaip GPRS modemą kitam prietaisui prijungti prie interneto. Turėkite galvoje, kad prieš tai būtina nustatyti GPRS kreipties tašką. Dėl informacijos kreipkitės į savo tinklo operatorių arba paslaugų teikėją.

Prieš naudodamiesi GPRS:

- turite užsisakyti GPRS paslaugą iš savo tinklo operatoriaus ar paslaugų teikėjo;
- dėl galimybės naudotis GPRS ir dėl reikiamų parametų pasiteiraukite savo tinklo operatoriaus arba paslaugų teikėjo;
- turite išsaugoti GPRS programoms reikalingus parametrus savo automobiline telefone.

GPRS kreipties taško nustatymas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **GPRS modemas** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami  ;
- ▶ norėdami nustatyti naują GPRS kreipties tašką arba pakeisti esamą, dar kartą paspauskite  ;
- ▶ paspaudę  ir pamatę klausimą **Redaguoti kreipties tašką?**, Navi ratuku parašykite GPRS kreipties taško pavadinimą;
- ▶ norėdami išsaugoti kreipties taško pavadinimą, paspauskite *Gera!* arba  ;
- ▶ jei rinkdamiesi tekstinį ženklą suklystate, ištrinkite neteisingą tekstinį ženklą paspausdami  arba palaikykite paspaudę šį klavišą, jei norite ištrinti visą įrašą.

Išsamesnės informacijos ieškokite *Nokia* svetainėje www.nokia.com. Iš jos taip pat galėsite parsisiųsti modemo tvarkyklę savo stacionariajam arba nešiojamajam kompiuteriui.

Mokesčiai už GPRS ir susijusias programas

Už GPRS duomenų ryšį arba už programą, kuri naudojasi GPRS ryšiu, veikiausiai turėsite mokėti tam tikrą mokestį. Norėdami sužinoti paslaugų kainas, kreipkitės į tinklo operatorių arba paslaugų teikėją.

Saugumo parametrai



Dėmesio: _____

Dėl kai kurių saugumo parametrų (pavyzdžiui, kai įjungėte uždaro vartotojų grupės arba apriboto rinkimo funkcijas) galite sužinoti, kad kai kuriuose tinkluose gali būti uždrausta rinkti kai kuriuos numerius (pavyzdžiui, 112 ar kitus oficialius skubios pagalbos tarnybų numerius). Norėdami skambinti skubios pagalbos tarnyboms, veikiausiai turėsite išjungti šias funkcijas.

PIN kodo reikalavimas (veikia tik naudojant automobilinio telefono SIM kortelę)

Naudokite šią funkciją, jei norite, kad įjungiant automobilinį telefoną būtų prašoma įvesti SIM kortelės, esančios automobilinio telefono radijo mazge, PIN kodą. Atminkite, kad kai kurie paslaugų teikėjai neleidžia išjungti PIN kodo reikalavimo funkcijos.

PIN kodo pakeitimas (veikia tik naudojant automobilinio telefono SIM kortelę)

Ši funkcija suteikia galimybę pakeisti SIM kortelės, esančios automobilinio telefono radijo mazge, PIN kodą. Atminkite, kad šiuos kodus gali sudaryti tik skaitmenys (0–9).

Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje PIN kodas, 68 psl.

Uždara vartotojų grupė

Uždara vartotojų grupė yra tinklo paslauga, apibrėžianti grupę žmonių, kuriems galite skambinti ir kurie gali skambinti jums. Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į tinklo operatorių arba paslaugų teikėją.

Šios funkcijos meniu yra trys toliau išvardytos funkcijos.

- **Pirminė**
Ijungiami jūsų paslaugos teikėjo nustatyti parametrai.
- **Taip**
Uždaros vartotojų grupės paslauga įjungiam.
- **Ne**
Uždaros vartotojų grupės paslauga išjungiam.

Apribotas numerių rinkimas (veikia tik su automobilinio telefono SIM kortele)

Galite neleisti skambinti jokiais kitais, išskyrus pasirinktus, telefonų numeriais, jei automobilinio telefono SIM kortelė vykdo tokią funkciją. Norint išsaugoti ir redaguoti numerius šiame sąraše, reikia įvesti PIN2 kodą.

I Jeigu norite naudoti šią funkciją, kai iš automobilinio telefono užmezgėte ryšį su suderinamu mobiliuoju telefonu, naudodamiesi kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profiliu, reikia nustatyti atitinkamus parametrus suderinamame mobiliajame telefone. Išsamesnės informacijos ieškokite naudojamo suderinamo mobiliojo telefono su Bluetooth funkcija vartotojo vadove.

Kai naudojotės automobiliniame telefone esančia SIM kortele ir apriboto rinkimo funkcija, galite pasirinkti tris toliau aprašytas funkcijas.

- **Ne**
Apriboto rinkimo funkcija išjungiam.
- **Nr. sąrašas**
Pasirinkę šią funkciją, galite peržiūrėti telefonų numerius, kuriuos galite rinkti, sąrašą.

- **Taip**
Apriboto rinkimo funkcija įjungiam.

Apriboto rinkimo numerių nustatymas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Saugumo parametrai** ir pasirinkite paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Apribotas rinkimas** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami  ;
- ▶ vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Automobilinio telefono SIM kortelės kreipties kodai, 14 psl.

Ekvalaizerio parametrai

Su automobiliniu telefonu galima naudoti įvairius toliau aprašytus garsiakalbius.

- Kartu su telefonu pateiktas tiesiogiai prie telefono jungiamas garsiakalbis SP-2 ir jungčių komplektas.
- Taip pat automobilinį telefoną galite prijungti prie suderinamos automobilio grotuvo sistemos garsiakalbių naudodami papildomą relę, kuri prijungia garsiakalbį (nepateikta bendroje gaminio pakuotėje). Dėl kvalifikuotos pagalbos diegiant automobilinį telefoną pasiteiraukite techninio aptarnavimo specialisto.

- Automobilinį telefoną taip pat galima prijungti prie suderinamos automobilio grotuvo sistemos garso įėjimo. Pasirinkę šį jungimo būdą, turėsite sureguliuoti garso lygį.

Parametrų nustatymas telefonui veikiant laukimo režimu:

- pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- sukdami ratuką  pažymėkite **Ekvalaizerio parametrai** ir pasirinkite šį meniu paspausdami  ;
- sukdami ratuką  pažymėkite **Garsiakalbis** arba **Radijo garsiak.** ir pasirinkite paspausdami .

Gamykloje nustatytų parametrų atkūrimas

Galite atkurti visų parametrų pradinės reikšmės.

Telefonui veikiant laukimo režimu:

- pasirinkite meniu **Parametrai** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- sukdami ratuką  pažymėkite **Atkurti gamyklos parametrus** ir pasirinkite šį meniu paspausdami  ;
- vykdysite ekrane pateikiamus nurodymus.

 **Dėmesio:** _____
Ištrynę parametras, jo atkurti nebegalėsite. Duomenys prarandami negrįžtamai.

Balso žymekliai



Prieš įrašydami balso žymeklius ir naudodami numerio rinkimo balsu funkciją, turite atkreipti dėmesį į toliau išvardytus dalykus.

- Balso žymekliai nepriklauso nuo kalbos. Jie priklauso nuo kalbėtojo balso.
- Balso žymekliai yra jautrūs aplinkos triukšmui. Juos įrašykite ir rinkite numerį balsu tylioje aplinkoje.
- Tuo metu, kai įrašote balso žymeklį ar renkate numerį balsu, kalbėkite aiškiai į mikrofoną.
- Labai trumpi vardai neįrašomi. Naudokite ilgus vardus ir stenkitės nesusieti panašių vardų su skirtingais numeriais.

! Turite vardą pasakyti tiksliai taip, kaip įrašėte. Gali būti nelengva tai padaryti, pavyzdžiui, triukšmingoje aplinkoje arba avariniu atveju, todėl neturėtumėte pasikliauti vien rinkimu balsu visomis aplinkybėmis.

Numerio rinkimas balsu

Su telefonų numeriais galite susieti balso žymeklius, kuriuos ištarus automobilinis telefonas pabandys atpažinti ir surinkti susietą numerį.

Naujo balso žymeklio įrašymas

Pasirinkę šią funkciją, galite įrašyti naują balso žymeklį, susieti jį su telefono numeriu ir išsaugoti automobilinio telefono atmintyje. Kiekviename automobilinio telefono vartotojų parametrų rinkinyje galite išsaugoti po 12 balso žymeklių ir

susijusių numerių. Bet koks ištartas žodis (ar žodžiai), pavyzdžiui, asmens vardas, gali būti balso žymeklis.

- ▶ Norėdami įrašyti naują žymeklį (**Naujas balso žymeklis**), telefonui veikiant laukimo režimu pasirinkite meniu **BALSAS** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Bals. žymekliai** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Naujas balso žymeklis** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą vardą adresu knygoje ir pasirinkite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite numerį, su kuriuo norėsite susieti naują balso žymeklį, ir pasirinkite jį paspausdami .
- ▶ Paspauskite  ir pamatysite prašymą ištarti balso žymeklį, kurį norite susieti su pasirinktu adresatu.
- ▶ Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Balso žymeklių sąrašas

Pasirinkę šį meniu, galite patikrinti visus automobilinio telefono atmintyje išsaugotus balso žymeklius ir redaguoti jų sąrašą:

- ▶ norėdami redaguoti balso žymeklių sąrašą, telefonui veikiant laukimo režimu pasirinkite meniu **Balsas** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Bals. žymekliai** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Balso žymeklių sąrašas** ir pasirinkite šį sąrašą paspausdami .

- ▶ sukdami ratuką , adresu knygoje pažymėkite vardą, kurį norite redaguoti, ir pasirinkite jį paspausdami .
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .
- ▶ vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.
- **Atkurti**
Ši funkcija atkuria įrašytą balso žymeklį.
- **Pakeisti**
Bet kurį balso žymeklį galite pakeisti nauju. Pasirinkite šią funkciją ir ištarkite naują balso žymeklį.
- **Ištrinti balso žymeklį?**
Jei norite ištrinti balso žymeklį ir atlaisvinti atminties naujam balso žymekliui, pasirinkite šią funkciją.

Numerio rinkimas balsu



Norėdami surinkti numerį balsu, atlikite toliau išvardytus veiksmus.

- ▶ Paspauskite .
Ekrane pasirodys pranešimas **Kalbėkite**.
- ▶ Garsiai ir aiškiai ištarkite balso žymeklį, kurį norite susieti su pasirinktu numeriu.
Automobilinis telefonas atkurs balso žymeklį ir po 1,5 sekundės automatiškai surinks su juo susietą numerį.
- ▶ Norėdami išjungti numerio rinkimo balsu funkciją, paspauskite .

- Jei naudojate suderinamą laisvų rankų įrangą su mikrofonu su Bluetooth funkcija, prieš išstardami balso žymeklį įjunkite įrangą paspausdami jos klavišą.
- Kai kokia nors programa siunčia arba priima duomenis GPRS ryšiu, numerio rinkti balsu negalite. Jei norite skambinti naudodami balso žymeklį, pirma uždarykite programą, kuri naudoja GPRS ryšį.

Balso komandos

Telefone yra kelios funkcijos, kurias galima įjungti ištarus balso komandą. Balso žymeklį galima susieti su trimis į specialų sąrašą įtrauktomis komandomis. Balso komandą galite įjungti taip pat, kaip ir skambindami – ištarę balso žymeklį. Šiame meniu gali būti trys toliau aprašytos funkcijos.

- **Atkurti**

Pasirinkite šią funkciją norėdami atkurti pasirinktus įrašus. Pirmiausia bus atkurtas vėliausias įrašas. Norėdami praleisti klausomą įrašą, paspauskite .

- **Parsisiųsti adresatus**

Pasirinkite šią funkciją, jei norite nukopijuoti adresatus iš suderinamo mobiliojo telefono su belaide Bluetooth technologija arba iš suderinamame mobiliajame telefone esančios SIM kortelės į automobilinio telefono atmintį. Užmezgus ryšį, taikant kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilį, suderinamame mobiliajame telefone esantys adresatai bus persiųsti automatiškai.

- **Jungtis prie „Bluetooth“ LRJ**

Pasirinkdami šią funkciją, galite užmegzti belaidį Bluetooth ryšį su suderinama suporuota laisvų rankų įranga su mikrofonu. Norėdami pamatyti sąrašą prietaisų, kurie yra aktyvūs arba suporuoti su jūsų telefonu, pasirinkite funkciją *leškoti priedų su garso funkcijomis*. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Priedų su Bluetooth technologija paieška, 48 psl.

Balso komandų įrašymas

Pasirinkę šią funkciją, galite įrašyti balso komandą (vieną ar kelis žodžius, naudojamus kaip komanda) ir susieti ją su norima funkcija balso komandų sąrašė.

- ▶ Telefonui veikiant laukimo režimu, sukdami ratuką  pažymėkite meniu **Balsas** ir atidarykite paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Balso komandos** ir pasirinkite paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Nauja balso komanda** ir atidarykite sąrašą paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite funkciją, su kuria norėsite susieti naują balso komandą, ir pasirinkite ją paspausdami .
- ▶ Paspauskite  ir pamatysite prašymą ištarti balso žymeklį, kurį norite susieti su pasirinkta funkcija.
- ▶ Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Balso komandų sąrašė išvardytos telefono funkcijos, kurios yra įjungiamos ištarus balso komandas. Kiekvieną funkciją sąrašė galima patikrinti ir redaguoti taikant toliau aprašytas funkcijas.

- **Atkurti balso komandas**

Ši funkcija atkuria įrašytą balso komandą.

- **Pakeisti**
Galite įrašyti naują balso komandą ir susieti ją su pasirinkta funkcija, pakeisdami ankstesniąją balso komandą.
- **Ištrinti balso komandą?**
Jei norite ištrinti balso komandą ir atlaisvinti atminties naujai balso komandai, pasirinkite šią funkciją.

Greitas balso komandų sąrašo atidarymo telefonui veikiant laukimo režimu būdas:

- ▶ paspauskite  ir pasukite ratuką  į kairę;
- ▶ galite peržiūrėti sąrašą [Balso komandos](#);
- ▶ vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Balso komandos naudojimas

- ! Kai programa siunčia arba priima duomenis GPRS ryšiu, balso komandos negalite naudoti. Norėdami naudoti balso komandą, turite išjungti programą, kuri naudoja GPRS ryšį.



Balso komandos naudojimas

- ▶ Paspauskite .
Ekrane pasirodys pranešimas [Kalbėkite](#).
- ▶ Garsiai ir aiškiai ištarkite balso komandą.

Automobilinis telefonas atkurs balso komandą ir po 1,5 sekundės automatiškai įjungs su ja susietą funkciją.

Diktofonas



Naudodami diktofono funkciją, galite įrašyti kalbą, garsus, pokalbį telefonu. Ši funkcija yra ypač patogi, kai pokalbio metu reikia pasižymėti kokią nors

informaciją: pavyzdžiui, galite įrašyti vardą ar numerį ir vėliau, perklausydami įrašą, užsirašyti.

- ! Nepažeiskite jokių vietinių įstatymų, susijusių su pokalbių įrašymu. Nenaudokite šios funkcijos neteisėtai.

Iš viso telefono atmintyje galite patalpinti 10 įrašų, kurių bendra trukmė neviršija penkių minučių. Su kiekvienu įrašu taip pat išsaugomas jo eilės numeris, skambučio trukmė ir laikas.

Nauji įrašai automatiškai išsaugomi atmintyje. Kai nebelieka laisvos atminties, ekrane pasirodo pranešimas [Įrašui trūksta atminties](#). Tuomet, kad galėtumėte išsaugoti naujus įrašus, turėsite ištrinti kai kuriuos senus įrašus.

- ▶ Norėdami pradėti telefoninio pokalbio įrašymą, palaikykite paspaudę .

- ! Vėliau savo įrašų galėsite pasiklausyti naudodami balso komandą. Ištarkite balso komandą ir automobilinis telefonas pradės vėliausio įrašo atkūrimą. Paspaudę , galite peršokti prie sekančio įrašo.

- ! Kad galėtumėte naudoti tokį greitą įrašo atkūrimo metodą, su šia automobilinio telefono funkcija turite susieti balso komandą. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Balso komandos, 45 psl.

Įrašyti

Pasirinkus šią funkciją, įrašomi ir automatiškai išsaugomi kalbos fragmentai.

Įrašymas telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite meniu **Diktofonas** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Įrašyti** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami  ;
- ▶ vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Jei kalbate telefonu ir norite tą pokalbį įrašyti:

- ▶ palaikykite paspaudę  ;
- ▶ norėdami baigti įrašymą, paspauskite .

Visi įrašai išsaugomi ir sunumeruojami (pvz., *1 įrašas*). Įrašų sąrašo peržiūra telefonui veikiant laukimo režimu:

- ▶ pasirinkite meniu **Diktofonas** ir atidarykite jį paspausdami  ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą įrašą ir pasirinkite jį, paspausdami .

Kiekvieną įrašą galima **Atkurti** arba **Ištrinti**.

- ▶ Pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .
- ▶ Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Atkurti

Galite atkurti pasirinktą įrašą.

Ištrinti

Naudodami šią funkciją, galite ištrinti įrašą ir taip atlaisvinti vietos naujiems įrašams.

Bluetooth belaidė technologija



Belaidė Bluetooth technologija yra tarptautinis belaidžio, trumpo nuotolio ryšio standartas. Jūsų automobilinį telefoną, naudojantį šią technologiją, ir suderinamą prietaisą su Bluetooth funkcija galima sujungti belaidžiu ryšiu. Tokie prietaisai gali būti, pavyzdžiui, mobilusis telefonas, nešiojamasis kompiuteris, belaidė laisvų rankų įranga su mikrofonu.

Prietaisai su Bluetooth funkcija duomenis perduoda radijo bangomis, todėl jūsų automobilinis telefonas ir kitas prietaisas su Bluetooth funkcija gali ir nebūti tiesioginio matomumo zonoje. Vienintelis reikalavimas — du prietaisai neturi būti nutolę daugiau kaip 10 metrų vienas nuo kito. Beje, ryšį gali trikdyti įvairios kliūtys, tokios kaip automobilio korpusas ar kiti elektroniniai prietaisai.

Automobiliniame telefone yra įdiegta kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilio technologija, suteikianti galimybę belaidžiu būdu kreiptis į suderinamame mobiliajame telefone esančią SIM kortelę, ir Bluetooth laisvų rankų įrangos su mikrofonu funkcija, suteikianti galimybę be jokių laidų prisijungti suderinamą laisvų rankų įrangą su mikrofonu.

i Jei norite naudoti šią funkciją, pasirūpinkite, kad būtų įjungtas ir automobilinis telefonas, ir kitas prietaisas su Bluetooth funkcija. Kai kuriose šalyse tokių prietaisų

naudojimui gali būti taikomi apribojimai. Apie tai pasidomėkite vietinėse tarnybose. Belaidis Bluetooth ryšys yra nemokamas.

Bluetooth įjungimas ir išjungimas

Jūsų automobiliniame telefone Bluetooth funkcija yra visuomet įjungta. Kituose prietaisuose su Bluetooth technologija, pavyzdžiui, mobiliuosiuose telefonuose, Bluetooth funkciją gali tekti įjungti arba išjungti. Patikrinkite, ar visuose prietaisuose, kuriuos norite naudoti su savo automobiliu telefonu, įjungta Bluetooth funkcija.

Išsamesnės informacijos ieškokite naudojamo prietaiso su Bluetooth funkcija vartotojo vadove.

Priedų su Bluetooth technologija paieška

Ši funkcija suteikia galimybę ieškoti priedų su belaide Bluetooth technologija, pavyzdžiui, automobilyje esančios belaidės laisvų rankų įrangos su mikrofonu.

- ▶ Norėdami pradėti paiešką telefonui veikiant laukimo režimu, sukdami ratuką  pažymėkite meniu Bluetooth ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **ieškoti priedų su garso funk.** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .

Automobilinis telefonas pradeda ieškoti prietaisų su belaide Bluetooth technologija. Į šią užklausą atsakę prietaisai rodomi sąrašė. Vėliausiai surastas prietaisas rodomas sąrašo pabaigoje.

- ▶ Peržiūrėkite sąrašą sukdami ratuką .

! Automobilinis telefonas suras belaidę laisvų rankų įrangą su mikrofonu tik tuo atveju, jei tarp jos ir kito suderinamo prietaiso nebus užmegztas belaidis Bluetooth ryšys. Taigi, norėdami užmegzti Bluetooth ryšį su belaide laisvų rankų įranga su mikrofonu, veikiausiai turėsite nutraukti belaidį ryšį, pavyzdžiui, su mobiliuoju telefonu.

• Išsamesnė informacija apie prietaisų su Bluetooth technologija paiešką pateikta skyrelyje Parsisiųsti adresatus, 52 psl., ir Vartotojo parametrai, 54 psl.

Jei norite sudaryti Bluetooth ryšio porą su pasirinktu prietaisu:

- ▶ paspauskite .

Bluetooth ryšio poros sudarymas naudojant ryšio kodą

Norint užmegzti Bluetooth ryšį, veikiausiai reikės apsikeisti Bluetooth ryšio kodais su tuo prietaisu, su kuriuo jungiatės pirmą kartą. Šis veiksmas vadinamas ryšio poros sudarymu (suporavimu). Bluetooth ryšio kodą sudaro nuo 1 iki 16 skaitmenų.

Sėkmingai sudarius ryšio porą tarp prietaisų, vėliau šių veiksmų su tais pačiais prietaisais kartoti nebereikės — galėsite iškart užmegzti Bluetooth ryšį. Kai kuriuos prietaisus gamintojai tiekia su nekeičiamu Bluetooth ryšio kodu. Apie tai pasidomėkite naudojamo prietaiso vartotojo vadove. Automobiliniam telefonui paprašius, įveskite ryšio kodą.

Jeigu prietaisas su Bluetooth technologija (pavyzdžiui, mobilusis telefonas) neturi nekeičiamo ryšio kodo arba prašymas įvesti ryšio kodą nepasirodo automobilinio telefono ekrane, galite sugalvoti savo ryšio kodą. Pamatę prašymą įvesti

ryšio kodą, įveskite jį dviejuose prietaisuose, kuriuos jungia Bluetooth ryšys. Tada vykdykite abiejų prietaisų ekranuose rodomas instrukcijas.

Jeigu automobilinis telefonas suranda suderinamą kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilio standarto mobilųjį telefoną, ekrane pamatysite prašymą įvesti specialų Bluetooth ryšio kodą. Tokiu atveju automobilinio telefono ekrane pamatysite atsitiktinai parinktą 16 skaitmenų kodą. Jį turėsite įvesti suderinamame mobiliajame telefone, kurį norite suporuoti su automobiliniu telefonu. Turėkite galvoje, kad šiuos veiksmus turėsite atlikti labai greitai. Šis ryšio kodas naudojamas tik vieną kartą ir įsiminti jo nereikia.

i Belaidis ryšys, užmegztas taikant kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilį, atitinka aukštus saugumo reikalavimus, taikomus Bluetooth technologijai. Dėl šios priežasties, norint sudaryti Bluetooth ryšio porą tarp dviejų prietaisų taikant kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilio technologiją, 16 skaitmenų kodas yra privalomas.

i Jeigu suderinamas mobilusis telefonas, kuriame yra įdiegta kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilio technologija, taip pat sugeneruotų atsitiktinį 16 skaitmenų ryšio kodą, savo nuožiūra galėtumėte naudoti ir šį kodą. Norėdami naudoti suderinamo mobiliojo telefono sugeneruotą ryšio kodą, per 3 sekundes paspauskite , kad ištrintumėte automobilinio telefono ekrane rodomą ryšio kodą, ir Navi ratuku automobiliniame telefone įveskite mobiliajame telefone sugeneruotą 16 skaitmenų kodą.

Aktyvių prietaisų su „Bluetooth“ technologija peržiūra

Norėdami telefonui veikiant laukimo režimu pamatyti aktyvius prietaisus su „Bluetooth“ belaidė technologija, kurie yra sujungti belaidžiu ryšiu su jūsų automobiliniu telefonu:

- ▶ sukdami „Navi“ valdiklis  pažymėkite meniu Bluetooth ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ sukdami „Navi“ valdiklis  pažymėkite **Aktyvių prietaisų sąrašas** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .

Jei norite, šiame meniu galite nutraukti belaidį „Bluetooth“ ryšį tarp dviejų prietaisų.

Suporuotų prietaisų peržiūra

Pasirinkę šią funkciją, galite peržiūrėti sąrašą prietaisų su „Bluetooth“ technologija, kurie yra suporuoti su jūsų telefonu. Priklausomai nuo prietaiso ir ryšio būklės, galite matyti kai kurias iš toliau aprašytų funkcijų.

- ▶ Norėdami peržiūrėti suporuotų prietaisų sąrašą telefonui veikiant laukimo režimu, sukdami ratuką  pažymėkite meniu Bluetooth ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Žiūrėti suporuotus priet.** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
- ▶ Ekrane pamatysite sąrašą prietaisų, su kuriais yra suporuotas jūsų telefonas. Sukdami ratuką  pažymėkite norimą suderinamą prietaisą ir pasirinkite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .

- ▶ Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.
- ▶ Prietaisas, su kuriuo pora sudaryta vėliausiai, bus rodomas sąrašo pradžioje.

Sukurti ryšį

Naudodami šią funkciją, galite užmegzti belaidį ryšį su suporuotu prietaisu su Bluetooth technologija.

Panaikinti porą

Pasirinkite šią funkciją, norėdami ištrinti prietaisą iš prietaisų su Bluetooth technologija sąrašo.

Prašyti leidimo

Jei norite, galite leisti suporuotam prietaisui užmegzti ryšį su jūsų automobiliu telefonu automatiškai (**Ne**) arba galite nustatyti, kad automobilinis telefonas prašytų leidimo užmegzti ryšį (**Taip**), kai prietaisas atsiranda automobilinio telefono Bluetooth ryšio zonoje.

Redaguoti Bluetooth pavadinimą

Pasirinkite šią funkciją, norėdami pakeisti su automobiliu telefonu suporuoto prietaiso su Bluetooth technologija pavadinimą. Pakeiskite, ką norite, naudodamiesi Navi ratuku.

- ▶ Norėdami peržiūrėti suporuotų prietaisų sąrašą telefonui veikiant laukimo režimu, sukdami ratuką  pažymėkite meniu **Bluetooth** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Žiūrėti suporuotus priet.** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .

- ▶ Ekrane pamatysite sąrašą prietaisų, su kuriais yra suporuotas jūsų telefonas. Sukdami ratuką  pažymėkite norimą suderinamą prietaisą ir pasirinkite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite Bluetooth **pavadinimas** ir pasirinkite šį parametą paspausdami .
- ▶ Ekrane pamatysite pasirinkto prietaiso pavadinimą. Patvirtinkite pasirinkimą paspausdami .
- ▶ Ekrane pamatysite pranešimą **Red. „Bluetooth“ pavadinimą?**
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Taip** arba **Ne** ir paspauskite .

Jei pasirinksite **Taip**, pamatysite naudojamą Bluetooth pavadinimą.

- ▶ Norėdami ištrinti pavadinimo raides, paspauskite .
- ▶ Įjunkite Navi ratuku valdomą teksto redaktorių, sukdami ratuką  pasirinkite norimas raides ir įrašykite jas paspausdami .
- ▶ Įvedę norimą pavadinimą, išsaugokite jį paspausdami .
- ▶ Ekrane pasirodys klausimas **Viską įrašėte?** Patvirtinkite paspausdami .

Automobilinio telefono Bluetooth pavadinimas

Naudokite šią funkciją, norėdami pakeisti savo automobilinio telefono Bluetooth pavadinimą, kurį mato kiti. Gamintojo iš anksto nustatytas pavadinimas yra *Nokia 610*.

- ▶ Norėdami pamatyti automobilinio telefono pavadinimą, sukdami ratuką  pažymėkite meniu **Bluetooth** ir atidarykite jį paspausdami .

- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Bluetooth pavadinimas** ir pasirinkite šį parametą paspausdami .
- ▶ Ekrane pamatysite automobilinio telefono pavadinimą. Patvirtinkite pasirinkimą paspausdami .
- ▶ Ekrane pamatysite klausimą **Red. „Bluetooth“ pavadinimą?**
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Taip** arba **Ne** ir paspauskite .
- ▶ Įjunkite Navi ratuku valdomą teksto redaktorių ir parašykite norimą automobilinio telefono Bluetooth pavadinimą.

Automobilinio telefono aptinkamumas

Kad du suderinami prietaisai galėtų užmegzti Bluetooth ryšį, pirma reikia nustatyti tinkamą jų aptinkamumo parametro reikšmę.

- ▶ Patikrinkite, ar visuose suderinamuose prietaisuose įjungta Bluetooth funkcija ir nustatyta aptinkamumo parametro reikšmė *Gali aptikti visi*. Išsamesnės informacijos ieškokite naudojamo suderinamo prietaiso su Bluetooth funkcija vartotojo vadove.

Galite nustatyti norimą automobilinio telefono aptinkamumo reikšmę. Gamintojo iš anksto nustatyta, kad automobilinis telefonas yra aptinkamas.

- ▶ Norėdami nustatyti kitokią automobilinio telefono aptinkamumo reikšmę, telefonui veikiant laukimo režimu sukdami ratuką  pažymėkite meniu Bluetooth ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Aptinkamumas** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .

- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Taip** arba **Ne** ir paspauskite .

- ▶ Netgi nustačius, kad automobilinį telefoną turėtų aptikti kiti prietaisai, jo Bluetooth prietaisai neaptiks, jeigu jau yra užmegztas belaidis Bluetooth ryšys tarp automobilinio telefono ir kito prietaiso. Jei visgi, užmezgę belaidį Bluetooth ryšį tarp automobilinio telefono ir kito prietaiso, norite, kad automobilinis telefonas būtų aptinkamas, pasirinkite funkciją **Leisti užmegzti antrą ryšį**.

Antras Bluetooth ryšys

Ši funkcija reikalinga, kad jūsų automobilinį telefoną galėtų aptikti kiti prietaisai su Bluetooth technologija, kai tarp jo ir suderinamo mobiliojo telefono jau yra užmegztas belaidis ryšys taikant kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšių profilį. Įjungus šią funkciją, trumpam išjungiamas belaidis kreipties į SIM kortelę ryšys, kad kiti prietaisai su Bluetooth technologija (pavyzdžiui, nešiojamasis kompiuteris) galėtų užmegzti belaidį ryšį. Po to automobilinis telefonas vėl automatiškai įjungia kreipties į suderinamo mobiliojo telefono SIM kortelę ryšį.

- ▶ Pasirinkus šią funkciją, automobilinį telefoną kiti prietaisai su Bluetooth funkcija galės aptikti 30 sekundžių. Tada bus vėl įjungtas ankstesnis Bluetooth ryšys.
- ▶ Jeigu tarp jūsų automobilinio telefono ir kito suderinamo prietaiso su Bluetooth technologija nėra užmegztas belaidis ryšys, Bluetooth prietaisai galės aptikti automobilinį telefoną priklausomai nuo meniu **Aptinkamumas** nustatytos reikšmės. Tokiu atveju nebūtina pasirinkti antrojo Bluetooth

ryšio funkcijos, kai norite užmegzti belaidį ryšį, pavyzdžiui, tarp nešiojamojo kompiuterio su Bluetooth technologija ir automobilinio telefono.

- ▶ Norėdami įjungti šią funkciją telefonui veikiant laukimo režimu, sukdami ratuką  pažymėkite meniu **Bluetooth** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Leisti užmegzti antrą ryšį** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Taip** arba **Ne** ir paspauskite .

Vartotojo duomenys

Automobilinis telefonas gali patalpinti ir tvarkyti duomenis bei parametrus dviejuose skirtinguose vartotojų parametų rinkiniuose. Vartotojo rinkinyje gali būti, pavyzdžiui, adresatų informacija, balso žymekliai ir balso komandos, automobilinio telefono parametrai. Dabar du tuo pačiu automobiliu ir viena SIM kortele besinaudojantys žmonės gali naudotis savo duomenimis – reikia tik įjungti savo parametų rinkinį.

- Įjungto vartotojo parametų rinkinio simbolis rodomas ekrano būklės juostelėje. Jeigu įjungtas pirmasis vartotojo parametų rinkinys, rodomas mažas juodas telefonas, o įjungtą antrąjį rinkinį žymi mažas baltas telefonas. Automobiliniame telefone visuomet yra įjungtas kuris nors iš dviejų vartotojų parametų rinkinių. Pirmą kartą įjungus automobilinį telefoną, įjungiamas 1 vartotojo parametų rinkinys.

Parsisiųsti adresatus

Šią funkciją galite naudoti, norėdami nukopijuoti adresatus iš automobilinio telefono SIM kortelės adresų knygos arba iš suderinamo mobiliojo telefono su Bluetooth funkcija į automobilinio telefono atmintį.

- Ši funkcija yra svarbi, kadangi naudodami automobilinį telefoną negalite tiesiogiai pamatyti į jį įdėtos SIM kortelės adresų knygos turinio. Norėdami pamatyti šiuos telefonų numerius, pirma turite nukopijuoti juos į automobilinio telefono atmintį. Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.
- ▶ Telefonui veikiant laukimo režimu, atidarykite šiuos parametrus paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite meniu **Vartotojai** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Parsisiųsti adresatus** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .

Jeigu automobilinį telefoną naudojate su kitame prietaise esančia SIM kortele, į automobilinio telefono atmintį bus nukopijuoti adresatai iš suderinamo mobiliojo telefono. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Vartotojo parametrai, 54 psl.

Jeigu automobilinį telefoną naudojate su SIM kortele, įdėta į radijo mazgą, galėsite pasirinkti tris funkcijas: **Žiūrėti suporuotus priet.**, **Automob. rinkinio SIM kortelė** ir **Ieškoti Bluetooth prietaisų**.

- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .

Suporuoti prietaisai su Bluetooth funkcija

- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite suderinamą mobiliųjį telefoną su Bluetooth technologija (pavadinimą pamatysite suporuotų prietaisų sąraše), kuriame esančią adresatų informaciją norite nukopijuoti belaidžiu Bluetooth ryšiu į automobilinio telefono atmintį.
- ▶ Norėdami pradėti adresų knygos įrašų kopijavimą, paspauskite .
- ! Jeigu dažnai naudojate Bluetooth funkcijomis, suderinamame mobiliajame telefone galite išjungti leidimo užmegzti Bluetooth ryšį reikalavimo funkciją. Tada abu prietaisai bus greitai sujungti belaidžiu Bluetooth ryšiu be atskiro patvirtinimo ar leidimo. Norėdami išjungti minėtą funkciją, suraskite ir pažymėkite meniu **Žiūrėti suporuotus priet.**, pasirinkite funkciją **Prašyti leidimo** ir nustatykite **Ne**. Išsamesnės informacijos ieškokite naudojamo suderinamo mobiliojo telefono su Bluetooth funkcija vartotojo vadove.

Automobilinio telefono SIM kortelė

- ▶ Norėdami nukopijuoti adresatų informaciją iš automobilinio telefono radijo mazge esančios SIM kortelės į automobilinio telefono vidinę atmintį, paspauskite .

Prietaisų su Bluetooth funkcija paieška

- ▶ Jei norite parsisiųsti informaciją iš prietaiso, kuris dar nėra suporuotas su automobiliniu telefonu, sukdami ratuką  pažymėkite funkciją **Ieškoti Bluetooth prietaisų** ir pasirinkite ją paspausdami .

Pakeisti vartotoją

Savo automobiliniame telefone galite išsaugoti ir naudoti dviejų vartotojų parametrų rinkinius. Kiekvieno vartotojo parametrus galima nustatyti atskirai, tenkinant konkrečius vartotojo poreikius. Ekrane įjungtus vartotojų parametrų rinkinius žymi du simboliai:

 **1 vartotojas**

 **2 vartotojas**

- ▶ Telefonui veikiant laukimo režimu, atidarykite meniu paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite meniu **Vartotojai** ir atidarykite jį paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Ijungti 1 vartotoją** arba **Ijungti 2 vartotoją** ir pasirinkite paspausdami .
- ▶ Pasirinktas vartotojo parametrų rinkinys bus įjungtas.

Telefonas gali paprašyti įvesti kitame prietaise esančios SIM kortelės PIN kodą.

- ! Norėdami išsaugoti kitame prietaise esančios SIM kortelės PIN kodą, pasirinkite meniu **Susieti SIM kortelę**. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje **Susieti SIM kortelę**, 54 psl.

- ! Jeigu vėliau pakeistumėte mobiliajame telefone esančios SIM kortelės PIN kodą, įjungus automobilinį telefoną ir šią funkciją būtų įvestas neteisingas PIN kodas. Tada automobilinis telefonas paprašys įvesti naują PIN kodą. Turėkite galvoje, kad kodą turite įvesti ne daugiau kaip trimis bandymais – vėliau SIM kortelė bus užblokuota.

Vartotojo parametrai

Pasirinkę šį meniu, galite nustatyti norimus įjungto vartotojo rinkinio parametrus ir parsisiųsti adresatų informaciją Bluetooth ryšiu. Vartotojo rinkinio sąranka bus pradėta susiejus su juo SIM kortelę. Su vartotojo rinkiniu galite susieti arba automobilinio telefono SIM kortelę, arba kitame prietaise esančią SIM kortelę.

- ▶ Telefonui veikiant laukimo režimu, atidarykite meniu paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Vartotojai** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **1 vartotojo parametrai** arba **2 vartotojo parametrai** ir pasirinkite paspausdami .

Galimos funkcijos: **Susieti SIM kortelę**, **Patikrinti aktyvią SIM kortelę** ir **Parsisiuntimo parametrai**.

- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .

Susieti SIM kortelę

- Su įjungtu vartotojo parametrų rinkiniu visuomet yra susieta kuri nors SIM kortelė. Pirmą kartą atlikdami 1 arba 2 vartotojų parametrų rinkinių sąranką, vykdykite nurodymus, pateiktus skyrelyje Telefono paruošimas, 19 psl.

Norėdami susieti su automobiliniu telefonu naują SIM kortelę, pasirinkite kurią nors iš šių funkcijų:

- ▶ **Suporuoti prietaisai**, **Automob. rinkinio SIM kortelė** ir **Ieškoti Bluetooth prietaisų**;

- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą funkciją ir pasirinkite ją paspausdami .

Suporuoti prietaisai

Jei pasirinksite mobiliųjį telefoną iš suporuotų mobiliųjų telefonų sąrašo, automobilinis telefonas užmegs belaidį kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšį su suporuotu mobiliuoju telefonu ir veikiausiai pamatysite prašymą įvesti suporuotame mobiliajame telefone esančios SIM kortelės PIN kodą.

Po to automobilinis telefonas paklaus, ar nenorite išsaugoti ką tik įvesto PIN kodo, kad vėliau užmezgant Bluetooth ryšį telefonas jo nebeprašytų, ir nustatyti, kad būtų prašoma jūsų leidimo užmegzti belaidį Bluetooth ryšį.

- ! Kad ir trumpam dingus maitinimo įtampai, automobiliniame telefone išsaugotas kitame prietaise esančios SIM kortelės PIN kodas bus ištrintas. Jei nuspręstumėte išsaugoti PIN kodą, turėkite galvoje, kad tai nėra saugu.

Automobilinio telefono SIM kortelė

Pasirinkdami šią funkciją, susiesite automobilinio telefono radijo mazge esančią SIM kortelę su įjungtu vartotojo parametrų rinkiniu. Jeigu įjungta PIN kodo reikalavimo funkcija, automobilinio telefono įjungimo metu turėsite įvesti jo SIM kortelės PIN kodą.

- ! Kai kurie paslaugų teikėjai gali leisti išjungti reikalavimą įjungiant telefoną įvesti PIN kodą. Pasiteiraukite savo paslaugų teikėjo.

ieškoti Bluetooth telefono

Pasirinkite šią funkciją, norėdami susieti suderinamame mobiliajame telefone, kuris dar nėra suporuotas su automobiliniu telefonu, esančią SIM kortelę su įjungtu vartotojo parametrų rinkiniu. Automobilinis telefonas tada ieškos tik ryšio zonoje esančių mobiliųjų telefonų su kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilio technologija ir parodys rastų telefonų pavadinimus Bluetooth prietaisų sąrašė. Pasirinkite prietaisą, sudarykite ryšio porą tarp jo ir automobilinio telefono ir vykdykite nurodymus, pateiktus skyrelyje Suporuoti prietaisai, 54 psl.

Patikrinti aktyvią SIM kortelę

Pasirinkite šią funkciją, norėdami pamatyti suderinamo mobiliojo telefono, kurio SIM kortelė yra susieta su įjungtu vartotojo parametrų rinkiniu, pavadinimą.

Parsisiuntimo parametrai

Adresų knygos duomenis į savo automobilinį telefoną galite kopijuoti iš bet kokio suderinamo mobiliojo telefono su Bluetooth funkcija. Duomenis į automobilinį telefoną galite kopijuoti iš įvairių, toliau aprašytų, šaltinių.

- **SIM ir telefono atminties**
Šis parametras yra pagrindinis. Jį pasirinkus, į automobilinio telefono atmintį nukopijuojami ir mobiliojo telefono SIM kortelės adresų knygos duomenys, ir vidinės mobiliojo telefono adresų knygos duomenys.
- **SIM atminties**
Pasirinkite šį parametą, jeigu į automobilinį telefoną norite nukopijuoti tik mobiliojo telefono SIM kortelės adresų knygos duomenis.
- **Telefono atminties**
Pasirinkite šį parametą, jeigu į automobilinį telefoną norite nukopijuoti tik mobiliojo telefono vidinės adresų knygos duomenis.

8. Vizitinių kortelių ir kalendoriaus įrašų priėmimas bei siuntimas

Vizitines korteles ir kalendoriaus įrašus galite priimti į suderinamą mobilųjį telefoną arba iš jo siųsti belaidžiu Bluetooth ryšiu arba trumpuoju pranešimu.

Vizitinės kortelės arba kalendoriaus įrašo priėmimas

Jei gavote vizitinę kortelę arba kalendoriaus įrašą belaidžiu Bluetooth ryšiu arba trumpuoju pranešimu, galite pasirinkti keturias toliau aprašytas funkcijas.

- ▶ Norėdami atidaryti funkcijų sąrašą, paspauskite .

Žiūrėti

Pasirinkę šią funkciją, galėsite peržiūrėti gautą vizitinę kortelę ar kalendoriaus įrašą.

Išsaugoti (taikoma tik vizitinėms kortelėms)

Pasirinkite šią funkciją, norėdami išsaugoti vizitinę kortelę automobilinio telefono atmintyje. Jei yra užmegztas belaidis kreipties į SIM kortelę ryšys su suderinamu mobiliuoju telefonu, vizitinė kortelė bus automatiškai persiųsta į suderinamą mobilųjį telefoną.

Persiųsti

Gautą vizitinę kortelę ar kalendoriaus įrašą galite persiųsti į suderinamą prietaisą Bluetooth ryšiu arba trumpuoju pranešimu.

Vizitinės kortelės ar kalendoriaus įrašo persiuntimas:

- ▶ patvirtinkite pranešimo gavimą paspausdami ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite **Persiųsti** ir pasirinkite šią funkciją paspausdami ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite norimą persiuntimo būdą – **Bluetooth ryšiu** arba **Tekstine žinute** – ir pasirinkite jį paspausdami ;
- ▶ sukdami ratuką  pažymėkite suderinamą prietaisą, į kurį norite persiųsti pranešimą, ir pasirinkite tą prietaisą paspausdami .

Išsaugoti ir persiųsti (taikoma tik vizitinėms kortelėms)

Pasirinkite šią funkciją, norėdami išsaugoti gautą vizitinę kortelę automobilinio telefono atmintyje ir tuo pačiu metu persiųsti ją į suderinamą mobilųjį prietaisą Bluetooth ryšiu arba trumpuoju pranešimu. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje **Persiųsti**, 56 psl.

Ištrinti

Pasirinkite šią funkciją, jei nenorite išsaugoti vizitinės kortelės ar kalendoriaus įrašo.

9. Duomenų perdavimas

GPRS (bendrasis paketinis radijo ryšys)

GPRS – tai technologija, kuri leidžia siųsti ir priimti duomenis mobiliajame tinkle naudojant automobilinį telefoną (tinklo paslauga). Pati GPRS yra duomenų nešmena, leidžianti belaidžiu būdu kreiptis į tokius duomenų tinklus kaip internetas.

Norint naudotis GPRS paslauga, ją reikia užsisakyti. Norėdami sužinoti apie galimybę naudotis GPRS paslauga ir užsisakyti ją, kreipkitės į tinklo operatorių arba paslaugų teikėją.

Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje GPRS modemo parametrai (tinklo paslauga), 40 psl.

HSCSD (didelės spartos grandininis duomenų perdavimas)

Automobilinis telefonas pritaikytas naudoti GSM didelės spartos duomenų paslaugas (tinklo paslauga).

Didelės spartos funkcijas galite naudoti tuomet, kai automobilinis telefonas yra prijungtas prie suderinamo kompiuterio Bluetooth ryšiu, o modemo tvarkyklės, remiančios didelės spartos duomenų perdavimo programinę įrangą, yra įdiegtos kompiuteryje ir pažymėtos kaip aktyvus modemas. Modemo tvarkyklės ir pagalbinę įdiegimo medžiagą galima rasti *Nokia* svetainėje <http://www.nokia.com>.

Dėl galimybės naudotis didelės spartos duomenų perdavimo paslaugomis ir jų užsakymo kreipkitės į tinklo operatorių arba paslaugų teikėją.

Papildoma informacija

- Atminkite, kad transporto priemonės valdymo saugumas priklauso nuo visiško visų vairuotojų susikaupimo. Savo automobilinio telefono duomenų perdavimo funkcijas naudokite tik tuomet, kai eismo sąlygos leidžia jas saugiai naudoti, ir pasidomėkite, ar vietiniai įstatymai ir taisyklės leidžia naudoti mobiliuosius telefonus vairuojant.

Duomenų perdavimas koriniame tinkle

Jūsų automobilinis telefonas gali siųsti faksogramas, trumpuosius pranešimus, el. laiškus, taip pat prisijungti prie tolimų kompiuterių, naudodamasis GSM tinklo duomenų perdavimo funkcijomis (tinklo paslaugos).

Jūsų automobilinio telefono GSM duomenų perdavimo galimybės

Rekomenduojame pastatyti automobilį tokioje vietoje, kurioje korinio ryšio tinklo signalas yra stipriausias. Kuo signalas stipresnis, tuo efektyviau bus perduodami duomenys.

Duomenų ryšį koriniame tinkle gali trikdyti įvairūs toliau aprašyti veiksniai.

Triukšmas

Duomenų ryšio kokybei gali turėti įtakos netoliese esančios elektroninės įrangos, prietaisų bei aplinkinio eismo sklaidžiamas elektromagnetinis triukšmas.

Perjungimas į kitą bazinę stotį

Automobilinis telefonas dažniausiai juda iš vieno tinklo korio (bazinės stoties ryšio zonos) į kitą, todėl signalas ankstesniame ryšio kanale silpsta ir telefonas gali būti perjungtas į kitą korį, kuriame signalas yra stipresnis ir gali būti kitokio dažnio. Kartais net nereikia judėti — ryšį su telefonu gali perimti kita bazinė stotis, pavyzdžiui, dėl didelio ankstesnės bazinės stoties apkrovimo. Dėl tokių perjungimų gali būti laikinai sustabdytas duomenų ryšys.

Ne ryšio zonos ir mirtini taškai

Ne ryšio zonos — tai vietovės, kuriose neįmanoma priimti radijo signalų. Mirtini taškai gali būti įvairios geografinės ar žmogaus pastatytos kliūtys, pavyzdžiui, kalnai ar aukšti pastatai, pro kurias važiuojant radijo signalas visiškai dingsta arba labai nusilpsta. Dėl minėtų priežasčių ryšys gali laikinai arba visiškai nutrūkti.

Silpnas signalas

Dėl didelio atstumo iki bazinės stoties ar kliūčių, esančių tarp jūsų automobilinio telefono ir bazinės stoties, radijo signalas gali būti per silpnas arba pernelyg nestabilus, kad galėtumėte palaikyti patikimą ir kokybišką duomenų ryšį. Taigi, norėdami, kad duomenų ryšys tarp automobilinio telefono ir tinklo būtų kokybiškas ir stabilus, atsižvelkite į kitose pastraipose pateiktus patarimus.

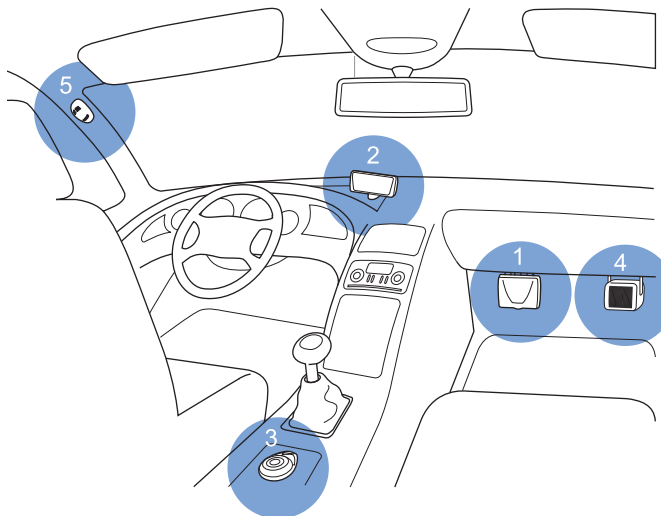
Duomenis ir faksogramas geriausia perduoti, kai automobilis nejuda, kadangi tuo metu signalo stiprumas išlieka beveik vienodas. Bandyti užmegzti duomenų ryšį, kai automobilis juda, nepatariama. Fakso ryšys yra mažiau atsparus įvairiems trikdžiams ir signalo nestabilumui nei duomenų ar trumpųjų pranešimų ryšys.

Patikrinkite automobilinio telefono ekrane, koks yra tinklo signalo stiprumas. Jeigu signalas yra per silpnas netgi balso ryšiui, duomenų ryšį patariama užmegzti tik suradus vietą, kurioje signalas yra stipresnis.

10. Įdiegimas

Automobilinis telefonas *Nokia 610*

Automobilinis telefonas *Nokia 610* skirtas įdiegti motorinėse transporto priemonėse. Gaminio komplekte yra patogi laisvų rankų įranga, suteikianti galimybę skambinti nelaikant telefono prie ausies, atskiras pultelis ir lengvai įskaitomas ekranas.



Automobilinio telefono įrangos montavimas automobilio salone.

- ! Automobilinį telefoną *Nokia 610* gali įdiegti tik kvalifikuotas specialistas, naudodamas aprobuotas originalias *Nokia* dalis, pateiktas gaminio pakuotėje. Turėkite galvoje, kad nevykdydami šios sąlygos, galite netekti gaminio garantijos. Galutiniai vartotojai turėtų suprasti, kad automobilinio telefono įrangą sudaro sudėtingi techniniai prietaisai, kuriems įdiegti reikalingi specialūs įrankiai ir techninės žinios.

- ! Šiame įdiegimo vadove pateiktos bendro pobūdžio instrukcijos, taikomos automobilinio telefono įdiegimui automobilyje. Tačiau atminkite, kad automobilių rūšių ir modelių yra daug, todėl šiame vadove neaprašyti konkretaus automobilio techniniai reikalavimai. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į konkretaus automobilio gamintoją. Norėdami sužinoti, kokiose automobilio salono vietose geriausia pritvirtinti įvairias įrangos dalis, aplankykite *Nokia* svetainę <http://www.nokia.com>.

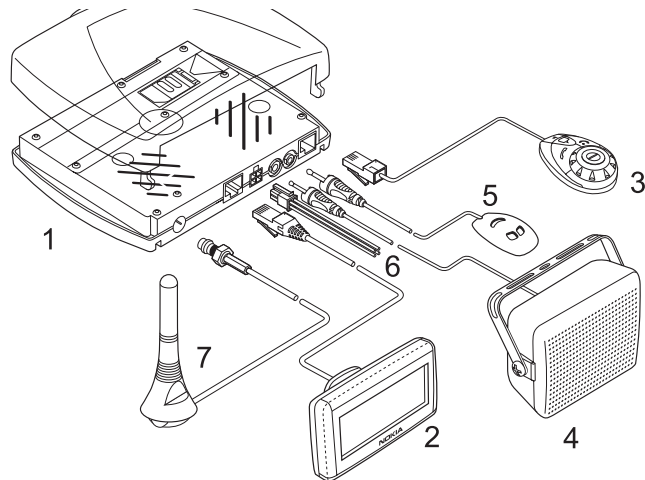
Svarbi informacija apie automobilinio telefono saugumą, taip pat jo naudojimo, priežiūros ir aptarnavimo instrukcijos pateiktos skyreliuose Svarbios saugumo instrukcijos, 65 psl., ir Priežiūra ir aptarnavimas, 64 psl.

Svarbiausia – saugumas

- ! Įdiegiant automobilinį telefoną, būtina vadovautis toliau pateiktais pagrindiniais saugumo reikalavimais.
- Prieš pradėdami automobilinio telefono įrangos įdiegimą, išjunkite automobilio uždegimą ir atjunkite automobilio akumuliatorių. Pasirūpinkite, kad akumuliatorius netikėtai neįsijungtų.

- Dirbdami automobilyje, nerūkykite. Patikrinkite, ar arti nėra ugnies šaltinio.
- Įdiegdami automobilinį telefoną, pasistenkite nepažeisti elektros kabelių, kuro ar stabdžių skysčio žarnelių, saugumo įrangos.
- Įdiegdami automobilinio telefono įrangą, pasistenkite nepažeisti vairo ir stabdžių sistemų, taip pat kitų normaliam automobilio valdymui reikalingų sistemų. Patikrinkite, ar pritvirtinta įranga netrukdyt išsiskleisti oro pagalvėms.
- RD signalai gali turėti įtakos motorinėse transporto priemonėse neteisingai įdiegtoms arba nepakankamai ekranuotoms elektroninėms sistemoms (pvz., elektroninėms degalų įpurškimo sistemoms, elektroninėms neleidžiančioms slysti stabdymo sistemoms, elektroninėms greičio kontrolės sistemoms, oro pagalvių sistemoms). Jei pastebėtumėte kurios nors iš šių sistemų darbo sutrikimą ar pokytį, kreipkitės į automobilio pardavėją.
- Automobilinio telefono maitinimui galima naudoti tik 12 V įtampą. Neigiamas maitinimo sistemos polius turi būti prijungtas prie automobilio korpuso. Nevykdydami šio reikalavimo, galite pažeisti automobilio elektroninę sistemą.
- Ilgai nesinaudokite automobiliniu telefonu užgesinę variklį, nes galite visiškai iškrauti automobilio akumuliatorių.
- Pagal radijo dažnių trikdymo reikalavimus, taikomus mobiliesiems siųstuvams, tarp antenos ir žmonių turi būti išlaikomas mažiausiai 20 cm atstumas.

Tvirtinimas



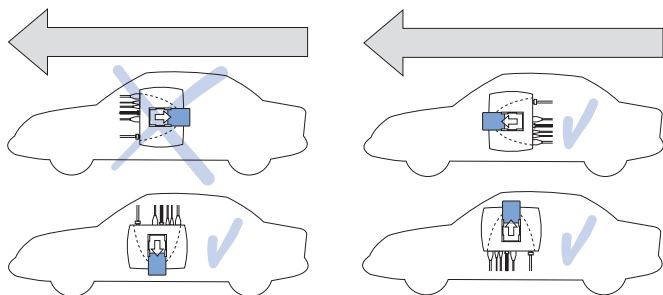
Automobilinis telefonas Nokia 610

Radio mazgas TFE-4 (1)

Patariame pritvirtinti radijo mazgą TFE-4 mažiausiai matomoje automobilio salono vietoje. Parinkdami vietą mazgui, pagalvokite, ar galėsite lengvai įdėti ir išimti iš jo SIM kortelę, taip pat ar mikrofono ir garsiakalbio kabelių ilgio pakaks šiam mazgui pasiekti.

Pirma pritvirtinkite gaminio pakuotėje pateiktą laikiklį. Tada galite saugiai pritvirtinti radijo mazgą prie laikiklio.

- Parinkdami vietą radijo mazgui, pagalvokite, ar galėsite užmegzti belaidį Bluetooth ryšį tarp jo ir suderinamo prietaiso.
- Radijo mazgo laikiklį pritvirtinkite taip, kad mazgą būtų įmanoma įstatyti į vietą stumiant automobilio priekio arba šono kryptimi. Pritvirtinus kitaip, avarijos metu mazgas gali atsilaivinti ir sužeisti jus arba pažeisti automobilio įrangą.



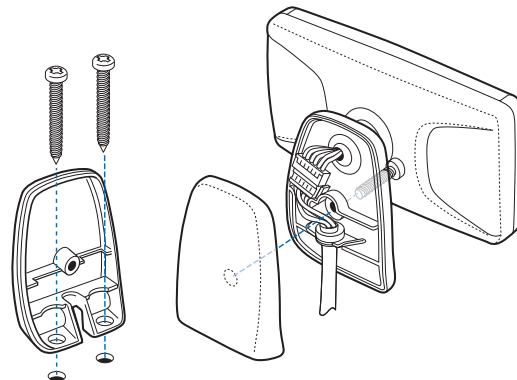
Radijo mazgo tvirtinimas automobilyje

Ekranas SU-11 (2)

Ekraną laikiklį reikėtų tvirtinti prie prietaisų skydelio ar kitoje salono vietoje, kurioje vartotojas galėtų aiškiai matyti ekraną ir pernelyg neatitrauktų dėmesio nuo automobilio valdymo.

Specialistas gali patarti, kur geriausia pritvirtinti ekraną, kad nereikėtų gręžti skylių. Norėdami gauti daugiau informacijos, kur geriausia pritvirtinti automobilinio telefono ekraną, aplankykite *Nokia* svetainę <http://www.nokia.com>.

Atminkite, kad pritvirtinta įranga neturi trukdyti automobilio valdymui.



Ekraną tvirtinimas

Pultelis CUW-3 (3)

Pultelis turi laikiklį, kurį reikėtų pritvirtinti lengvai pasiekiamoje vietoje. Parinkdami vietą pultelio laikikliui, pagalvokite, ar pultelis toje vietoje netrukdytų valdyti automobilį. Taip pat pagalvokite, ar pateikto kabelio ilgio pakaks radijo mazgui pasiekti. Geriausia pritvirtinti pultelio laikiklį horizontaliai ant konsolės tarp priekinių sėdynių.

Garsiakalbis SP-2 (4)

Norėdami kokybiškai girdėti iš garsiakalbio sklindantį garsą, pritvirtinkite garsiakalbį atkreipdami jį į vartotoją. Kad garsiakalbis nepradėtų cypėti dėl rezonanso, patariame pritvirtinti jį ne arčiau kaip 1 metro atstumu nuo mikrofono. Prie automobilinio telefono garsiakalbio išėjimo neprijungta nuolatinė įtampa.

Mikrofonas HFM-8 (5)

- ! Naudojant ne su automobiliniu telefonu pateiktą mikrofoną (HFM-8), o kokį nors kitą mikrofoną, gali pablogėti ryšio kokybė.

Laisvų rankų mikrofoną pritvirtinkite maždaug 30 cm atstumu nuo vartotojo galvos ir atsukite jį į vartotojo veidą. Iš patirties žinome, kad geriausia vieta mikrofonui yra prie galinio vaizdo veidrodžio arba ant kairiojo priekinio statomsčio. Parinkdami vietą mikrofonui, pagalvokite, ar jis netrukdytų valdyti automobilį. Kad automobilinio telefono garsiakalbis nepradėtų cypėti dėl rezonanso, patariame pritvirtinti mikrofoną ne arčiau kaip 1 metro atstumu nuo garsiakalbio.

Mikrofoną pritvirtinkite naudodami dvipusį lipduką, neleidžiantį triukšmui nuo automobilio korpuso patekti į mikrofoną. Mikrofoną pritvirtinkite ir nukreipkite taip, kad į jį nepatektų oro srautai iš ventiliacinių angų. Netieskite mikrofono kabelio šildymo, ventiliacijos ir kintamosios srovės sistemose.

Jei prijungtas radijo išjungimo sistemos kabelis, kai atsiliepiate į skambutį arba kam nors skambinate, sistema automatiškai išjungia automobilio grotuvo garsą ir įjungia automobilinio telefono garsiakalbį.

Sistemos kabelis PCU-4 (6)

Sistemos kabeliu automobilinis telefonas prijungiamas prie automobilio elektroninės sistemos. Tikslios instrukcijos pateiktos elektrinių grandinių schemeje.

- ! Vengdami elektromagnetinio trikdymo, automobilinės įrangos kabelius tieskite kuo toliau nuo automobilio elektroninių sistemų.
Patikrinkite, ar nutiesti kabeliai pernelyg nesitrina į ką nors (t. y. nėra nutiesti po sėdynėmis ar virš aštrių briaunų).

GSM antena (7) (neįtraukta į standartinį įrangos komplektą)

Jūsų automobilinis telefonas sukurtas naudoti kartu su išorine GSM antena. Jeigu jūsų automobilis turi suderinamą radijo ir GSM anteną su skiriamuoju dažnių filtru, galite naudoti šią anteną.

Jeigu automobilis neturi GSM antenos, pasiteiraukite pardavėjo, kurioje vietoje geriausia pritvirtinti anteną, ir paprašykite jos montavimo instrukcijų.

Ekvalaizerio parametrai

Su automobiliniu telefonu galima naudoti įvairius garsiakalbius.

- Kartu su telefonu pateiktas tiesiogiai prie telefono jungiamas garsiakalbis SP-2 ir jungčių komplektas.
- Taip pat automobilinį telefoną galite prijungti prie suderinamos automobilio grotuvo sistemos garsiakalbių naudodami papildomą relę, kuri prijungia garsiakalbį (nepateikta bendroje gaminio pakuotėje).

- Automobilinį telefoną taip pat galima prijungti prie suderinamos automobilio grotuvo sistemos įėjimo. Pasirinkę šį jungimo būdą, turėsite sureguliuoti garso lygį.
- ▶ Norėdami nustatyti parametrus, pasirinkite meniu **Parametrai**.
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite **Ekvalaizerio parametrai** ir pasirinkite šį meniu paspausdami .
- ▶ Sukdami ratuką  pažymėkite norimą parametną ir pasirinkite jį paspausdami .

Funkcijų patikrinimas

Įdiegus automobilinį telefoną, reikia patikrinti, ar visa jo įranga veikia gerai. Tikrindami įrangos veikimą, taip pat patikrinkite, ar kuri nors įrangos dalis netrukdo normaliai valdyti automobilį.

- ! Norėdami sujungti automobilinį telefoną ir suderinamą priedą belaidžiu Bluetooth ryšiu, pasirūpinkite, kad prietaisai būtų Bluetooth ryšio zonos ribose. Atminkite, kad norint naudoti šią funkciją, būtina užtikrinti pakankamą išorinių prietaisų maitinimą (patikrinkite akumuliatorių).

Standartinis įrangos komplektas

- Radijo mazgas TFE-4
- Ekranas SU-11
- Pultelis CUW-3
- Garsiakalbis SP-2
- Mikrofonas HFM-8
- Sistemos kabelis PCU-4

11. Priežiūra ir aptarnavimas

Šis automobilinis telefonas yra labai kokybiškos konstrukcijos gaminy, todėl su juo reikėtų elgtis atsargiai. Toliau pateikti patarimai padės jums vykdyti garantinius reikalavimus ir naudotis šiuo gaminiu daugelį metų.

- Automobilinį telefoną, visas jo dalis ir priedus laikykite ten, kur nepasiekia maži vaikai.
- Neleiskite automobiliniam telefonui sudrėkti. Krituliuose, drėgmėje ir visų rūšių skysčiuose yra mineralų, kurie koroziškai veikia elektrines grandines.
- Automobilinio telefono nenaudokite ir nelaikykite dulketose, purvinose vietose. Gali sugesti jo judančios dalys.
- Nelaikykite automobilinio telefono karštosiose vietose. Aukšta temperatūra gali sutrumpinti elektroninių prietaisų veikimo laiką, sugadinti baterijas ir deformuoti arba išlydyti kai kurias plastmasines dalis.
- Nelaikykite automobilinio telefono šaltose vietose. Telefonui įšilus (iki normalios temperatūros), jame gali kondensuotis drėgmė, dėl kurios gali sugesti elektroninių grandinių plokštės.
- Nebandykite atidaryti automobilinio telefono. Būdami nekvalifikuoti galite jį sugadinti.

- Automobilinio telefono negalima mėtyti, trankyti arba purtyti. Šiurkščiai elgdamiesi, galite sulaužyti vidines grandinių plokštes.
- Automobilinio telefono negalima valyti stipriomis cheminėmis medžiagomis, tirpikliais ar stipriais valikliais.
- Automobilinio telefono negalima dažyti. Dažai gali užkimšti judančias dalis ir neleisti gerai veikti.
- Naudokite tik aprobuotą anteną. Neaprobuotos antenos, jų patobulinimai ar priedai gali sugadinti automobilinį telefoną. Tuo taip pat galite nusižengti radijo prietaisams taikomiems įstatymams.

Visi aukščiau pateikti patarimai vienodai taikomi jūsų automobiliniam telefonui ir bet kokiam jo priedui. Jei bet kuri iš paminėtų dalių blogai veikia, nuneškite ją į artimiausią kvalifikuotą aptarnavimo tarnybą. Specialistai jums padės ir, jei reikės, prietaisą sutaisys.

12. Svarbios saugumo instrukcijos

Saugus eismas

Atminkite, kad transporto priemonės valdymo saugumas priklauso nuo visiško visų vairuotojų susikaupimo. Savo automobilinio telefono funkcijas naudokite tik tuomet, kai eismo sąlygos leidžia jas saugiai naudoti.

Atminkite, kad visada svarbiausia — saugus eismas!

Darbo aplinka

Nepamirškite laikytis specialių taisyklių, galiojančių kurioje nors vietoje, ir visada išjunkite automobilinį telefoną, kai juo draudžiama naudotis arba kai telefonas gali sukelti trikdžius ar pavojų.

Elektroniniai prietaisai

Dauguma šiuolaikinių elektroninių prietaisų yra ekranuoti nuo radijo dažnių (RD) signalų. Tačiau tam tikri elektroniniai prietaisai gali būti neekranuoti nuo RD signalų iš jūsų automobilinio telefono.

Širdies ritmo reguliatoriai

Širdies ritmo reguliatorių gamintojai rekomenduoja, kad tarp automobilio antenos ir širdies ritmo reguliatoriaus būtų išlaikomas mažiausiai 20 cm atstumas, kad būtų išvengta įmanomo širdies ritmo reguliatoriaus trikdymo. Šios rekomendacijos sutampa su *Wireless Technology Research* atliktais nepriklausomais tyrimais ir rekomendacijomis.

Jei dėl kokios nors priežasties įtariate, kad vyksta trikdymas, nedelsdami perjunkite savo automobilinį telefoną į išjungto ryšio režimą.

Potencialiai sprogi aplinka

Perjunkite automobilinį telefoną į išjungto ryšio režimą (žr. Išjungto ryšio režimas, 23 psl.), būdami tokioje vietoje, kur aplinka potencialiai sprogi, ir pakluskite visiems ženkams ir instrukcijoms. Tokiose vietose kibirkštys gali sukelti sprogimą arba gaisrą. Dėl to gali nukentėti ar net žūti žmonės.

Vartotojams patariama nesinaudoti automobiliniu telefonu degalinėse. Laikytės apribojimų dėl radijo įrenginių naudojimo degalų perpylimo stotyse (degalų saugojimo ir paskirstymo vietose), cheminių medžiagų gamyklose arba ten, kur vykdomi sprogdinimo darbai.

Vietos, kuriose aplinka potencialiai sprogi, dažnai, bet ne visada, aiškiai pažymėtos. Tokios vietos yra laivuose po deniu, cheminių medžiagų perkėlimo arba sandėliavimo įstaigose, transporto priemonėse, naudojančiose suskystintas dujas (pvz., propaną arba butaną), vietose, kurių aplinkiniame ore yra cheminių medžiagų dalelių, grūdelių, dulkių arba metalo dulkių, ir bet

kurioje kitoje vietoje, kur jums įprastai būtų patarta išjungti transporto priemonės variklį.

Transporto priemonės

Tik kvalifikuoti specialistai turėtų aptarnauti arba įdiegti automobilinį telefoną transporto priemonėje. Neteisingas įdiegimas arba aptarnavimas gali būti pavojingas ir gali panaikinti prietaiso garantiją.

Dažnai tikrinkite, ar visa mobiliojo telefono įranga, esanti transporto priemonėje, pritvirtinta teisingai ir veikia gerai.

Nelaikykite ir neneškite degių skysčių, dujų arba sprogių medžiagų tame pačiame skyriuje kartu su telefonu, jo dalimis arba priedais.

Atminkite, kad transporto priemonėse, kuriose įrengta oro pagalvė, ji prisipučia su didele jėga. Nedėkite įdiegtos arba nešiojamos mobiliojo ryšio įrangos virš oro pagalvės arba oro pagalvės išsiskleidimo vietoje. Jei dėl neteisingai įdiegtos mobiliojo ryšio įrangos transporto priemonėje prisipūstų oro pagalvė, galima rimtai susižeisti.

Nesilaikančiam šių instrukcijų pažeidėjui gali būti apribotos arba nutrauktos telefono paslaugos, jis gali būti patrauktas į teismą arba jam gali būti taikomos abi šios priemonės.

Skambučiai skubios pagalbos tarnyboms

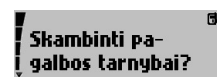
Skambinti skubios pagalbos tarnyboms gali būti neįmanoma visuose belaidžio ryšio tinkluose arba kai yra naudojamos tam tikros tinklo paslaugos arba telefono funkcijos. Pasiteiraukite vietinių paslaugų teikėjų.



Dėmesio:

Šis automobilinis telefonas, kaip ir bet kuris mobilusis telefonas, veikia naudodamas radijo signalus, belaidžių ir antžeminių telefono linijų tinklus, taip pat naudodamas vartotojo užprogramuotas funkcijas. Dėl šios priežasties neįmanoma garantuoti ryšio visomis sąlygomis. Todėl, norėdami užmegzti ryšį svarbiais atvejais (pvz., prireikus medicininės pagalbos), niekada neturėtumėte pasikliauti vien tik mobiliuoju telefonu.

Skambinimas skubios pagalbos tarnybai



Jei telefonas ar automobilio uždegimas neįjungtas, jį įjunkite. Suraskite vietą, kurioje signalas pakankamai stiprus. Kai kurie tinklai gali reikalauti, kad į telefoną būtų teisingai įdėta galiojanti SIM kortelė.

- ▶ Palaikykite paspaudę , kol ekrane pasirodys pranešimas **Skambinti pagalbos tarnybai?** Patvirtinkite šį veiksmą paspausdami .
- ▶ Patvirtinkite saugumo užklausą pasirinkdami **Taip** ratuko  paspaudimu arba atšaukite veiksmą pasirinkdami **Ne** ratuku  ir paspausdami .

Kai skambinate skubios pagalbos tarnybos numeriu, nepamirškite perduoti visos būtinos informacijos kaip galima tiksliau. Atminkite, kad jūsų automobilinis telefonas gali būti vienintelė ryšio priemonė įvykio vietoje — nenutraukite pokalbio tol, kol jums neleis.

13. Techniniai duomenys

Akumulatoriaus įtampa

12,6 V nuolatinė įtampa (10,8–16 V nuolatinė įtampa)

Neigiamas polius turi būti prijungtas prie automobilio korpuso (GND).

Vartojama elektros srovė

daugiausiai 1,5 A (veikiant išjungto ryšio režimu – 1 mA)

Radijo signalo galia

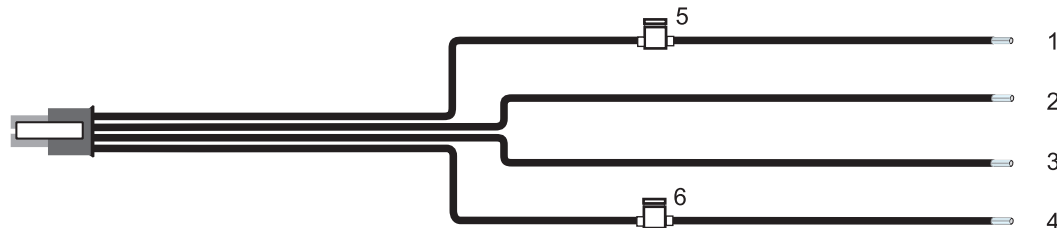
EGSM 900: 3,2 mW–2 W

DCS 1800: 1,0 mW–1 W

Sistemos kabelis PCU-4

Sistemos kabelio laidininkų žymėjimas

1. +12 V (automobilio akumulatoriaus +), raudonas
2. Įžeminimas (automobilio akumulatoriaus –), juodas
3. Automobilinio radijo garso išjungimo sistema, geltonas
4. Automobilio uždegimo jutiklio sistema, mėlynas
5. 2 A saugiklis
6. 1 A saugiklis



14. Terminų paaiškinimai

Automobilinio telefono SIM kortelė

Tai yra SIM kortelė įdėta į automobilinio telefono *Nokia* SIM kortelių skaitytuvą.

DTMF tonai

DTMF (dvitoniai daugiadažniai) tonai suteikia galimybę keistis informacija su balso pašto dėžutėmis, kompiuterinėmis telefonijos sistemomis ir t. t. Tonus galite pasirinkti Navi ratuku valdomame numerių redaktoriuje įvesdami skaitmenis nuo 0 iki 9.

GPRS

GPRS (bendrasis paketinis radijo ryšys) yra belaidžio duomenų ryšio protokolas. Norėdami belaidžiu būdu prisijungti prie duomenų tinklų, telefone turite nustatyti iš tinklo operatoriaus ar paslaugos teikėjo gautus GPRS kreipties taško parametrus. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje GPRS (bendrasis paketinis radijo ryšys), 57 psl.

GSM

GSM (pasaulinė mobiliojo ryšio sistema) yra techninis mobiliųjų radijo ryšio tinklų standartas.

HSCSD

HSCSD (didelės spartos grandininis duomenų perdavimas) suteikia galimybę sparčiau perduoti duomenis ir naudotis patraukliomis GSM duomenų paslaugomis. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje HSCSD (didelės spartos grandininis duomenų perdavimas), 57 psl.

IMEI

IMEI yra jūsų prietaiso (šiuo atveju – automobilinio telefono įrangos) serijos numeris.

Kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilis

Kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšiu profilis yra faktinis tarptautinis Bluetooth standartas, suteikiantis galimybę Bluetooth ryšiu kreiptis į kitame suderinamame mobiliajame telefone esančią SIM kortelę.

PIN kodas

PIN kodas (asmeninis atpažinimo numeris) yra 4–8 skaitmenų kodas, saugantis jūsų SIM kortelę nuo neleistino naudojimo. PIN kodas pateikiamas kartu su SIM kortele. Išsamesnė informacija pateikta skyrelyje Automobilinio telefono SIM kortelės kreipties kodai, 14 psl.

PUK kodas

PUK (asmeninis atrakinimo kodas) yra 8 skaitmenų kodas, reikalingas užblokuotam PIN kodui pakeisti.

PUK kodas pateikiamas kartu su SIM kortele. Jei pamestumėte kodą arba jis nebūtų pateiktas su SIM kortele, kreipkitės į savo tinklo operatorių.

SIM kortelė

SIM kortelėje (abonento atpažinimo modulyje) saugoma visa informacija, pagal kurią korinio ryšio tinklas atpažįsta tinklo vartotoją. SIM kortelėje taip pat saugomi su telefono naudojimo saugumu susiję duomenys.

SMS

SMS (trumpųjų pranešimų) paslauga suteikia galimybę siųsti trumpuosius (iki 160 ženklų ilgio) tekstinius pranešimus į mobiliuosius telefonus ir priimti trumpuosius tekstinius pranešimus iš kitų mobiliųjų vartotojų (jeigu ši paslauga veikia tinkle).

SMSC numeris

SMSC (trumpųjų pranešimų paslaugos centro) numeris reikalingas trumpiesiems pranešimams siųsti.

Tolimoji (kitame prietaise esanti) SIM kortelė

Tai yra kortelė, įdėta į suderinamo mobiliojo telefono, prijungto prie automobilinio telefono taikant kreipties į SIM kortelę Bluetooth ryšių profilio standartą, SIM kortelės skaitytuvą.

RIBOTOJI GAMINTOJO GARANTIJA

EUROPOS DALIS IR AFRIKOS REGIONAS

Ši ribotoji garantija taikoma Nokia Mobile Phones apimamoje Europos dalyje ir Afrikos regione, jei neegzistuoja vietinė garantija. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones (toliau vadinama - "Nokia") garantuoja, kad šis NOKIA produktas (toliau vadinamas - "Produktas") jo pirmojo pirkimo metu neturi medžiaginių, projektavimo ir gamybos defektų esant šioms sąlygoms:

1. Ši ribotoji garantija duodama galutiniam produkto pirkėjui (toliau vadinama - "Klientas"). Ji nepašalina ir neapriboja: i) Klientui suteikiamų privalomų įstatymais nustatytų teisių ar ii) jokių Kliento teisių Produkto pardavėjo/pardavėjo atstovo atžvilgiu.

2. Garantija galioja dvylika (12) mėnesių nuo dienos, kai pirmasis Klientas nusipirko Produktą. Jei produktas perparduodamas ar pasikeičia jo savininkas ar vartotojas, tai šis garantijos laikotarpis galioja iki šių dvylikos (12) mėnesių laikotarpio pabaigos ir nėra kitaip įtakojamas. Ši ribota garantija taikoma ir galioja tik šiose šalyse: Bosnijoje, Bulgarijoje, Čekijos Respublikoje, Estijoje, visose Europos Sąjungos valstybėse-narėse, Islandijoje, Izraelyje, Kipre, Kroatijoje, Latvijoje, Lenkijoje, Lietuvoje, Makedonijoje, Maltoje, Norvegijoje, Rumunijoje, Slovakijos Respublikoje, Slovėnijoje, Šveicarijoje ir Vengrijoje.

3. Garantinio laikotarpio metu Nokia ar jos įgaliota bendrovė, išskirtine Nokia nuožūra, taisyts arba pakeis gedimų turintį Produktą. Nokia gražins Klientui gerai veikiančią pataisytą Produktą arba kitą Produktą. Visos dalys ar kita įranga, kuri bus pakeista, tampa Nokia nuosavybe.

4. Pataisytas ar pakeistas Produktas nepratešia ir neatnaujiną garantinio laikotarpio.

5. Ši ribotoji garantija netaikoma spalvotiems dangteliams ar kitoms personalizuotoms dalims. Visada, jei reikia atrakinti ar užrakinti operatoriaus SIM kortelės užraktą, Nokia pirmiausia nukreips Klientą pas tokį operatorių, kad, prieš taisant ar pakeičiant Produktą, pirmiausia būtų atrakintas arba užrakintas SIM kortelės užraktas.

6. Ši ribotoji garantija netaikoma gedimams ar veikimo pablogėjimui, susijusiems su normaliu nusidėvėjimu. Ši ribotoji garantija netaikoma, jei:

(i) gedimas atsirado dėl to, kad Produktas buvo: naudojamas nesilaikant savininko/vartotojo instrukcijų ar nerūpestingai; laikomas drėgmėje, ekstremalioje temperatūroje ar aplinkoje, arba tokiomis sąlygomis greitai besikeičiančioje temperatūroje arba aplinkoje, korozijos ar oksidacijos sąlygomis; arba buvo neleistinai modifikuojamas, jungiamas, atidaromas ar taisomas, taisomas naudojant netinkamas dalis, neteisėtai naudojamas ar instaliuotas, taip pat nelaimingo atsikimo, stichinės nelaimės atvejais, jei ant jo buvo išpilta maisto ar skysčio, jei jis buvo paveiktas cheminiais produktais ar dėl kitų veiksmų, už kuriuos Nokia negali atsakyti (įskaitant, tačiau neapsiribojant, komplektuojančiųjų dalių, tokių kaip baterijų, kurių gyvavimo trukmė yra ribota pagal jų funkcionalią prigimtį, gedimus ir antenų sulaužymą ir sugadinimą), išskyrus atvejus, kai tą gedimą tiesiogiai sukėlė medžiaginiai, projektavimo ar gamybos defektai;

(ii) garantinio laikotarpio metu Klientas per trisdešimt (30) dienų nuo trūkumo atsiradimo nepranešė Nokia ar jos įgaliotoms paslaugų teikimo bendrovėms apie atsiradusį trūkumą;

(iii) garantinio laikotarpio metu Produktas nebuvo grąžintas Nokia ar jos įgaliotajai paslaugų teikimo bendrovei per trisdešimt (30) dienų nuo trūkumo atsiradimo;

(iv) buvo pašalintas, ištrintas, sugadintas ar tapo neįskaitomas arba buvo pakeistas Produkto serijos numeris, priedų datos kodas ar IMEI numeris;

(v) trūkumą sukėlė prastas mobiliojo ryšio tinklo veikimas;

(vi) trūkumas ar gedimas atsirado dėl to, kad Produktas buvo naudojamas ar buvo prijungtas prie kitų, nei Nokia pagamintieji ar pateiktieji, priedai arba buvo naudojamas ne pagal paskirtį;

(vii) gedimas atsirado dėl baterijos trumpo sujungimo ar dėl to, kad buvo sulaužyti baterijos priedai ar elementai arba yra akivaizdūs gadinimo požymiai, arba baterija buvo naudojama įrangoje, kuriai ji nėra skirta; arba

(viii) reikia atnaujinti Produkto programinę įrangą dėl mobiliojo ryšio parametų pasikeitimo.

7. Kad Klientas galėtų pasinaudoti šia ribotąja garantija, jis turi pateikti: i) įskaitomą ir nepakeistą garantijos kortelės originalą, kurioje aiškiai nurodytas pardavėjo pavadinimas ir adresas, pirkimo data ir vieta, produkto tipas ir IMEI ar kitas serijos numeris; arba ii) įskaitomą ir nepakeistą originalų pirkimo kvitą, kuriame yra ta pati informacija, tokį pirkimo kvitą pateikiant Produkto pardavėjui ar pardavėjo atstovui.

8. Ši ribotoji garantija yra Kliento vienintelė išskirtinė savo teisių gynimo priemonė ir būdas Nokia atžvilgiu ir Nokia vienintelis ir išskirtinis įsipareigojimas Klientui už Produkto gedimus ar veikimo trūkumus. Ši ribotoji garantija pakeičia visas kitas garantijas ir įsipareigojimus: tiek žodinius, tiek rašytinius (neprivalomus) įstatymo nustatytus, sutartinius, atsiradusius dėl žalos padarymo ir pan. Nokia jokių būdu neatsako už bet kokius patirtus atsitiktinius papildomus ar netiesioginius nuostolius, išlaidas ar sąnaudas. Taip pat Nokia neatsako už jokių tiesioginių nuostolių, išlaidas ar sąnaudas, jei Klientas yra juridinis asmuo.

9. Bet kokie šios ribotosios garantijos pakeitimai ar pataisymai negalioja be išankstinio rašytinio Nokia sutikimo.

GARANTINIS TALONAS

UŽPILDYKITE DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS

Pirkėjo pavardė (pavadinimas): _____

Adresas: _____

Šalis: _____

Telefono nr.: _____

Išsigijimo data: (diena/mėnuo/metai): / /

Produkto tipas (žr. telefono tipo etiketę po bateriją): -

Produkto modelis (žr. telefono tipo etiketę po bateriją):

Telefono serijos Nr. (žr. telefono tipo etiketę po bateriją):

/ /

Pirkimo vieta: _____

Parduotuvės pavadinimas: _____

Parduotuvės adresas: _____



ITEM:
IMEI:

B

A. V.